



1. Antolakuntza eta jarduera

Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren bitartez Euskal Autonomia Erkidegoa eratu zen.

Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legearen 53. artikuluak aipatzen duen Administrazio Orokorra edo Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa da Autonomia Erkidegoan lurralde-izaera daukan erakunde bakarra.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren jarduera bat dator Euskal Herriaren Autonomia Estatutuan onartutako eskumenekin.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren sarrera-iturriak Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen 32. eta 33. artikuluetan daude zehaztuta, eta honako hauek dira:

- a. Foru-aldundiek, lurralde historikoek erkidegoko aurrekontu-gastuetarako egin behar duten kontribuzioaren adierazgarri, Euskal Autonomia Erkidegoari egiten dizkioten ekarpeneak.
- b. Euskal Autonomia Erkidegoko tributuen eta prezio publikoen etekinak.
- c. Euskal Autonomia Erkidegoak zergetan ezarritako gainordainak, halakorik ezartzen badu.
- d. Estatuko aurrekontu orokorraren konturako transferentziak eta beste diru-esleipen batzuk.
- e. Autonomia Erkidegoak beste erakunde publiko batzuetatik jasotako transferentziak eta dirulaguntzak.
- f. Autonomia Erkidegoko Administrazioak zorpetze aldera egindako operazioen emaitza.
- g. Autonomia Erkidegoko Administrazioak jarritako isun eta gainerako diru-zigorren emaitzak.
- h. Euskal Autonomia Erkidegotik datozen administrazio-egintzak ordezko modura exekutatzetik datozen ordainarazpenak, kautelak izan edo ez.
- i. Eskubide publikoei egindako kalte-galeren ordainak.
- j. Zuzenbide publikoko sarrerei dagozkien interesak.
- k. Obligazio publikoak beteko diren berme modura jarritako kopuruak.

1. Organización y actividad

Mediante el Estatuto de Autonomía del País Vasco se constituye la Comunidad Autónoma de Euskadi.

La Administración General o Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a que se refiere el artículo 53 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, es la única entidad de la Comunidad Autónoma de carácter territorial.

La actividad de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi se corresponde con las competencias asumidas en el Estatuto de Autonomía del País Vasco.

Las fuentes de ingresos de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi se detallan en los artículos 32 y 33 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco y son las siguientes:

- a. Las aportaciones que efectúen las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma de Euskadi, como expresión de la contribución de los territorios históricos a los gastos presupuestarios de la misma.
- b. Los rendimientos de los tributos propios y de los precios públicos de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- c. Los recargos que pueda establecer sobre impuestos la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- d. Las transferencias y otras asignaciones con cargo a los Presupuestos Generales del Estado.
- e. Las transferencias y subvenciones de otros entes públicos percibidas por la Administración de la Comunidad Autónoma.
- f. El producto de las operaciones de endeudamiento de la Administración de la Comunidad Autónoma.
- g. El producto de las multas y demás sanciones económicas impuestas por la Administración de la Comunidad Autónoma.
- h. Las exacciones, cautelares o no, derivadas de la ejecución subsidiaria de los actos administrativos emanados de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- i. Las indemnizaciones por daños y perjuicios producidos a los derechos de naturaleza pública.
- j. Los intereses correspondientes a ingresos de derecho público.
- k. Las cantidades que constituyen garantías de cumplimiento de obligaciones de naturaleza pública.



- I. Erkidegoak pertsona publiko edo pribatuei sustapen-helburuekin edo interes publikorako emandako mailegu eta bermeen inguruan egindako kontratuengatik, Autonomia Erkidegoko Administrazioak jaso beharreko kopuruak.
- m. Autonomia Erkidegoak diru-laguntzaren bat eman ondoren, helburua edo baldintzak ez direla-eta bete, diru-lagunza horretatik Autonomia Erkidegoko Administrazioari itzuli beharreko kopuruak.
- n. EAEko Administrazioa ahalmen publiko batzuen jabe dela sortutako erlazio eta egoera juridiko batzuetatik eratorritako beste edozein dirusarrera.
- o. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren jabetzapeko ondasunak edo entitate horien eskubide errealak nahiz personalak erabili edo eskura izateagatik lortutako etekin edo edozein motatako produktu, baldin eta dirutan zenbat balio duten zehatz badaiteke eta ez badaude zerbitzu publikorako erabilerapean.
- p. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak jaraunspen, legatu edo dohaintza bitartez eskuratutako guztiak.

Eusko Jaurlaritza da Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra zuzentzen duen organo politikoa. Honakoa da bere osaera 2017ko abenduaren 31n:

- Jaurlartzaren Lehendakaritza
- Gobernantza Publiko eta Autogobernuko sailburua
- Ekonomiaren Garapeneko eta Azpiegituretako sailburua
- Enplegu eta Gizarte Politiketako sailburua
- Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebitztzako sailburua
- Ogasun eta Ekonomiako sailburua
- Hezkuntzako sailburua
- Osasuneko sailburua
- Turismo, Merkataritza eta Kontsumoko sailburua
- Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburua
- Segurtasuneko sailburua
- Lan eta Justiziako sailburua

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legea aplikatuz.

- I. Los importes a percibir por la Administración de la Comunidad Autónoma en virtud de contratos referentes a préstamos y garantías concedidos por la Comunidad a otras personas públicas o privadas con fines de fomento o interés público.
- m. Las cantidades constitutivas de subvenciones otorgadas por la Comunidad Autónoma, cuya devolución proceda en favor de la Administración de la Comunidad Autónoma como consecuencia del incumplimiento del destino dado a dichas subvenciones o de las condiciones con las que se concedieron las mismas.
- n. Cualquier otro ingreso derivado de relaciones y situaciones jurídicas en las que la Administración de la CAE se encuentre como titular de potestades públicas.
- o. Los rendimientos o productos de cualquier naturaleza derivados de la utilización o disposición de los bienes de propiedad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como de los derechos reales o personales de que fueren titulares dichas entidades, susceptibles de valoración económica, siempre que aquéllos y éstos no se hallen afectos al uso o al servicio público.
- p. Las adquisiciones a título de herencia, legado o donación, por parte de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

El Gobierno Vasco es el órgano político que dirige la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Su composición a 31 de diciembre de 2017 es la siguiente:

- Presidencia del Gobierno
- Consejero de Gobernanza Pública y Autogobierno
- Consejera de Desarrollo Económico e Infraestructuras
- Consejera de Empleo y Políticas Sociales
- Consejero de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda
- Consejero de Hacienda y Economía
- Consejera de Educación
- Consejero de Salud
- Consejero de Turismo, Comercio y Consumo
- Consejero de Cultura y Política Lingüística
- Consejera de Seguridad
- Consejera de Trabajo y Justicia

La gestión de la contabilidad de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.



Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko langileen batez besteko kopurua, 2017 urtean, 40.082 da, jarraian azaltzen den bezala banatuta:

- Gobernuko kideak eta goi-kargudunak: 150
- Behin-behineko langileak: 80
- Funtzionarioak: 36.484
- Lan-kontratadunak: 3.368

2017ko ekitaldian EAEko sektore publikoa osatzen duten erakunde autonomoak, zuzenbide pribatuko ente publikoak, sozietate publikoak, fundazioak eta partzuergoak honako hauek izan dira:

El número medio de empleados de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi durante 2017 ha sido de 40.082 distribuidos como sigue:

- Miembros del Gobierno y altos cargos: 150
- Personal eventual: 80
- Funcionarios: 36.484
- Laborales: 3.368

Los organismos autónomos, entes públicos de derecho privado, sociedades públicas, fundaciones y consorcios que forman parte del sector público de la CAE en el ejercicio 2017 son los siguientes:

Erakunde Autonomo Administratiboak (*)
Organismos Autónomos Administrativos

Erakundeak

Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE)	
Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea (IVAP)	
Euskal Estatistika Erakundea (EUSTAT)	
Emakumearen Euskal Erakundea (EMAKUNDE)	
Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademia (PLEA)	
Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea (OSALAN)	
Kontsumoko Euskal Institutua (KONTSUMOBIDE)	
LANBIDE - Euskal Enplegu Zerbitzua	
Lehiaren Euskal Agintzaritza (LEA)	
Memoriaren, Bizikidetzaren eta Giza Eskubideen Institutua (GOGORA)	

Entidades

Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos (HABE)	
Instituto Vasco de la Administración Pública (IVAP)	
Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT)	
Instituto Vasco de la Mujer (EMAKUNDE)	
Academia Vasca de Policía y Emergencias (AVPE)	
Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales (OSALAN)	
Instituto Vasco de Consumo (KONTSUMOBIDE)	
LANBIDE - Servicio Vasco de Empleo	
Autoridad Vasca de la Competencia (AVC)	
Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos (GOGORA)	

(*) Erakunde autonomo jarduera beren urteko kontuetan azaltzen da.

(*) La actividad se encuentra detallada en las cuentas anuales de cada Organismo Autónomo.



Zuzenbide Pribatuko Ente Publikoak
Entes Públicos de Derecho Privado

Enteak
Entes

Jarduerak
Actividades

Euskal Trenbide Sarea (ETS)
Red Ferroviaria Vasca

Trenbideko garraio-azpiegiturak kudeatzea eta eraikitzea.
Construir y gestionar las infraestructuras ferroviarias.

Finantzen Euskal Institutua
Instituto Vasco de Finanzas (IVF)

Finantza-politikaren eta kreditu publikoko politikaren tresna.
Instrumento de la política financiera y de crédito público.

Energiaren Euskal Erakundea (EEE)
Ente Vasco de la Energía (EVE)

Energiaren alorreko ekintzak planifikatzea, koordinatzea eta kontrolatzea.
Planificación, coordinación y control de las actividades en el campo de la energía.

Euskal Irrati Telebista (EITB)
Radio Televisión Vasca

Irrati- eta telebista-hedabideak.
Medios de radiodifusión y televisión.

Uraren Euskal Agentzia (URA)
Agencia Vasca del Agua

Ur politikak gauzatzea.
Llevar a cabo las políticas de agua.

OSAKIDETZA - Euskal Osasun Zerbitzu
OSAKIDETZA - Servicio Vasco de Salud

Osasun-zerbitzuak eskaintzea, bere menpeko osasun-zerbitzuen erakunde publikoen bitartez.
Provisión de servicios sanitarios a través de las organizaciones públicas de servicios sanitarios dependientes del mismo.

Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Agentzia
(UNIBASQ)
*Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco
(UNIBASQ)*

Euskal unibertsitate-sistemaren baitan kalitatea ebaluatzea, egiaztatzea eta ziurtatzea.
Evaluación, acreditación y certificación de la calidad del sistema universitario vasco.

Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia
Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

Garapenerako lankidetza-politika planifikatzea, koordinatzea, kudeatzea eta egikaritzea.
Planificación, coordinación, gestión y ejecución de la política de cooperación para el desarrollo.

Etxepare Euskal Institutua / Basque Institute
Instituto Vasco Etxepare / Basque Institute

Euskara eta euskal kultura sustatzea, zabaltzea eta proiektatzea.
Promoción, difusión y proyección del euskera y de la cultura vasca.



Sozietate Publikoak
Sociedades Públicas

Zuzeneko partaidetza
Participación directa

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Itelazpi, S.A.	Telekomunikazio sistemak eta azpiegiturak kudeatzea, ezartzea, ustiatzea eta mantentzea. <i>Gestión, implantación, explotación y mantenimiento de sistemas e infraestructuras de telecomunicaciones.</i>	100
Alokabide, S.A.	Etxebizitzak alokatzenko sustapen- eta birgaitze- neurriak gauzatzea. <i>Promoción y rehabilitación de viviendas para destinarlos al arrendamiento.</i>	100
Eusko Trenbideak, S.A. <i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i>	Bidaiaien eta salgaien trenbideko garraio-zerbitzuak ematea, errepidetako materialaren mantentzea barne. <i>Prestación de servicios de transportes ferroviarios, tanto de viajeros como de mercancías, incluyendo el mantenimiento del material rodante.</i>	100
Euskadiko Kirol Portua, S.A. <i>Puerto Deportivo de Euskadi, S.A.</i>	Kirol-portuak planifikatzea, sustatzea, garatzea eta ustiatzea. <i>Planificación, promoción, desarrollo y explotación de puertos deportivos.</i>	100
Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkartea, A.B. (EJIE) <i>Sociedad Informática del Gobierno Vasco, S.A.</i>	Informatika zerbitzuak eskaintza. <i>Prestaciones de servicios informáticos.</i>	100
NEIKER-Tecnalia - Nekazal Ikerketa eta Garapenerako Euskal Erakundea, S.A. <i>NEIKER-Tecnalia - Instituto Vasco de Investigación y Desarrollo Agrario, S.A.</i>	Nekazaritza-, ur- eta ingurumen-zientzien nahiz nekazaritza-, arrantza- eta elikagai-teknologien alorretan ikerketak garatzea. <i>Desarrollo de la investigación de las ciencias agrarias, acuáticas, ambientales y de la tecnología agraria, pesquera y alimentaria.</i>	100
Hazi Landa eta Itsas Ingurunearen Garapenerako Korporazioa, S.A. (likidazioan) <i>Hazi Corporación del Gobierno Vasco para el Desarrollo Rural y Marino, S.A. (en liquidación)</i>	Landa-garapenaren eta lehen sektorearen alorreko zerbitzuak planifikatzea, ezartzea eta ematea, eta hiri-arlakoa ez den ingurunean industria eta teknología ezartzea. <i>Planificación, establecimiento y prestación de servicios en el ámbito del desarrollo rural y del sector primario y la implantación industrial y tecnológica en el medio no urbano.</i>	100
Ingurumen Jarduketarako Sozietate Publikoa, S.A. (IHOBE) <i>Sociedad Pública de Gestión Ambiental, S.A. (IHOBE)</i>	Ingurumen-politiken garapena eta iraunkortasunaren kulturaren sustapenean laguntzea hairbat arlotan: klima-aldaketa, biodibertsitatea, lurzoruaren eta airearen kalitatea, hondakinak, ekoizpen eta kontsumo iraunkorrak eta hiri-ingurunea. <i>Contribuir al desarrollo de las políticas ambientales y de la cultura de la sostenibilidad en materia de cambio climático, biodiversidad, calidad del suelo y del aire, residuos, producción y consumo sostenible y medio ambiente urbano.</i>	100
Euskadiko Orkestra, S.A. <i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i>	Artea eta musika-jarduerak sustatzea eta hedatzea. <i>Fomento y difusión del arte y la actividad musical.</i>	100



<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
BASQUETOUR, Turismoaren Euskal Agentzia, S.A. <i>BASQUETOUR, Agencia Vasca de Turismo, S.A.</i>	Euskadi sustatzeko sustapen-, merkaturatze- eta publizitate-ekintzak egikaritzea. <i>Ejecutar las acciones de promoción, comercialización y publicidad para la promoción de Euskadi.</i>	100
SPRILUR, S.A. (**)	Lurzoru eta eraikuntza industrialak sustatzea eta prestatzea. <i>Promoción y preparación del suelo y edificaciones industriales</i>	5,97
Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, S.A. (SPRI) <i>Sociedad para la Transformación Competitiva, S.A. (SPRI)</i>	Euskal industria eraldatzea eta sustatzea. <i>Promoción y reconversión de la industria vasca.</i>	99,14
Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, E.A. <i>Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A. (VISESA)</i>	Etxebizitzak sustatzea eta birgaitzea. <i>Promoción y rehabilitación de viviendas.</i>	78,64
Zumaiko Kirol Portua, S.A. <i>Puerto Deportivo de Zumaia, S.A.</i>	Zumaiako kirol portua sustatzea eta garatzea. <i>Promoción y desarrollo del puerto deportivo de Zumaia.</i>	51

(**) SPRIk zeharkako partaidetza duen sozietateak begiratu.

(**) Ver participación indirecta de las sociedades participadas por SPRI.

Zeharkako partaidetza Participación indirecta

EEEk partaidetza duen sozietateak Sociedades participadas por el EVE

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Energia eta meatzen aurrezte eta hazkuntzarako aztertategia, S.A. <i>Centro para el ahorro y desarrollo energético y minero, S.A. (CADEM)</i>	Energia gorde eta aurrezteari dagokionez azterketa, sustapena eta laguntza ematea. <i>Estudio, promoción y apoyo a la conservación y ahorro energético.</i>	100
Euskadiko Hidrokarburoen Sozietatea, S.A. <i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A. (SHESA)</i>	Hidrokarburo likidoak eta gasezkoak aztertzea eta ikertza, eta halaber hidrokarburoen garraio, biltegiratze, arazketa eta birlintzarekin loturiko jarduera guztiek gauzatzea. <i>Exploración e investigación de hidrocarburos líquidos y gaseosos, así como todas las actividades de transporte, almacenamiento, depuración y refino relacionadas con los mismos.</i>	100
Harana - Kontrasta Hidroelektrikoa, S.A. <i>Hidroeléctrica Harana - Kontrasta, S.A.</i>	Energia-baliabide edo iturri berritzagarriez hornitutako instalazioetan energia erregimen berezian ekoizteko eta saltzeko zentralak ustiatzea. <i>Explotación de centrales para la producción y venta de energía en régimen especial para instalaciones abastecidas por recursos o fuentes de energías renovables.</i>	98,67
Biscay Marine Energy Platform, S.A. (BIMEP)	Itsas zabalean olatuak ikertu, erakutsi eta ustiatzeko itsas azpiegitura. <i>Infraestructura marina para la investigación, demostración y explotación de las olas en mar abierto.</i>	91,30



EITBk partaidetza duen sozietateak
Sociedades participadas por EITB

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Eitbnet, S.A.	Sozietatearen jarduerak informazio gizarterako edukiak, batik bat komunikazio eta zerbitzu-euskarri berriekin loturiko eduki elkarreagile, multimedia eta zibersarekoak produzitzea, erreproduzitzea, argitaratzea, saltzea, erostea, komertzialki ustiatzea eta banatzea. <i>Producción, reproducción, publicación, compra, venta, explotación comercial y distribución de contenidos para la sociedad de la información y especialmente los interactivos, multimedia y en red para los nuevos soportes de comunicación y servicio.</i>	100
Euskal Telebista, S.A. (ETB) Televisión Vasca, S.A.	Ikusgaiak eta entzungaiak produzitzea eta transmititzea, herritar guztiei helarazteko, helburua informazioa, kultura, artea, aisialdi betegarriak, mezu komertzialak eta publizitatea zabaltzea izanik, baita hezkuntza-sistemari lagundu eta euskal kultura eta, batik bat, euskara sustatzeko eta garatzeko erakundeekin elkarlanean aritzea ere. <i>Producir y transmitir imágenes y sonidos simultáneamente, destinados al público en general con fines informativos, culturales, artísticos, recreativos, comerciales, publicitarios, así como cooperar con el sistema educativo, fomentar y difundir la cultura vasca y en especial el fomento y desarrollo del euskera.</i>	100
Eusko Irratia, S.A. Radiodifusión Vasca, S.A.	Irrati-uhinak erabiliz entzungaiak produzitu eta hedatzea, herritar guztiei helarazteko, helburua informazioa, kultura, artea, aisialdi betegarriak, mezu komertzialak eta publizitatea zabaltzea izanik, baita hezkuntza-sistemari lagundu eta euskal kultura eta, batik bat, euskara sustatzeko eta garatzeko erakundeekin elkarlanean aritzea ere. <i>Producción y difusión de sonidos mediante emisiones radioeléctricas destinados al público en general con fines informativos, culturales, artísticos, recreativos, comerciales, publicitarios, así como cooperar con el sistema educativo, fomentar y difundir la cultura vasca y en especial el fomento y desarrollo del euskera.</i>	100
Gasteiz Irratia, S.A. Radio Vitoria, S.A.	Irrati-uhinak erabiliz entzungaiak produzitu eta hedatzea, herritar guztiei helarazteko, helburua informazioa, kultura, artea, aisialdi betegarriak, mezu komertzialak eta publizitatea zabaltzea izanik, baita hezkuntza-sistemari lagundu eta euskal kultura eta, batik bat, euskara sustatzeko eta garatzeko erakundeekin elkarlanean aritzea ere. <i>Producción y difusión de sonidos mediante emisiones radioeléctricas destinados al público en general con fines informativos, culturales, artísticos, recreativos, comerciales, publicitarios, así como cooperar con el sistema educativo, fomentar y difundir la cultura vasca y en especial el fomento y desarrollo del euskera.</i>	100



SPRIk partaidetza duen sozietateak
Sociedades participadas por SPRI

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Euskadiko Nazioartekotze Agentzia / Basque Trade And Investment, S.A. <i>Agencia Vasca de Internacionalización / Basque Trade And Investment, S.A.</i>	Ekonomiaren eta euskal enpresen nazioartekotzea sustatzea, Euskal Autonomia Erkidegotik kanpoko inbertsioak erakartzeko. <i>Promover la internacionalización de la economía y de las empresas vascas, así como la atracción de inversiones externas a la Comunidad Autónoma Vasca.</i>	100
SPRILUR, S.A.	Lurzoru eta eraikuntza industrialak sustatzea eta prestatzea. <i>Promoción y preparación del suelo y edificaciones industriales</i>	94,03
Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Kudeaketa SGEIC, S.A. <i>Gestión del Capital Riesgo del País Vasco SGEIC, S.A.</i>	Arrisku-kapitalaren sozietate eta funtsen ondareak administratzea, ordezkatzea eta kudeatzea. <i>Administración, representación y gestión de patrimonios de sociedades y fondos de capital riesgo.</i>	73
Teknologia Elkartegia, S.A. <i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	Bizkaiko teknologiaren eta berrikuntzaren garapenean laguntena, enpresen, agente teknologikoen eta unibertsitateen artean ezagutza-truke eta teknología-transferentzia bultzatuz, empresa berritzairen sorerra eta hazkundeak sustatzu eta kokalekuak eta instalazioak eskainiz. <i>Contribuir al desarrollo tecnológico y de la innovación en Bizkaia, favoreciendo el intercambio de conocimiento y la transferencia de tecnología entre empresas, agentes tecnológicos y universidades, impulsando la creación y el crecimiento de empresas innovadoras y ofreciendo espacios e instalaciones.</i>	67,26
Gipuzkoako Zientzia eta Teknología Parkea, S.A. <i>Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, S.A.</i>	Enpresa-ekimen eta inbertsioa eragitea eta sustatzea azpiegiturak eraikiz enpresa berritzairen eta goi-teknologiadunak kokatzeko. <i>Estimular y promover la iniciativa y la inversión empresarial, mediante la construcción de infraestructuras para la localización de empresas innovadoras y de alta tecnología.</i>	66,94
Arabako Teknologia Elkartegia, S.A. <i>Parque Tecnológico de Álava, S.A.</i>	Enpresa-ekimen eta inbertsioa eragitea eta sustatzea azpiegiturak eraikiz enpresa berritzairen eta goi-teknologiadunak kokatzeko. <i>Estimular y promover la iniciativa y la inversión empresarial, mediante la construcción de infraestructuras para la localización de empresas innovadoras y de alta tecnología.</i>	65
Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A. <i>Centro de Empresas e Innovación de Álava, S.A. (CEIA)</i>	Enpresa-jarduera eraberritzairen berriak prestatzea eta garatzea beharrezkoak diren zerbitzuak eskainiz. <i>Prestación de los servicios necesarios para la preparación y desarrollo de nuevas actividades empresariales innovadoras.</i>	51



SPRILURrek partaidetza duen sozietateak
Sociedades participadas por SPRILUR

<u>Sozietateak</u> <u>Sociedades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Arabako Industrialdea, S.A.	56,75
Urolako Industrialdea, S.A.	53,24
Abanto-Zierbenako Industrialdea, S.A.	51
Arratiako Industrialdea, S.A.	51
Beterri-Kostako Industrialdea, S.A.	51
Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.	51
Bizkaia Sortaldeko Industrialdea, S.A.	51
Busturialdeko Industrialdea, S.A.	51
Deba Bailarako Industrialdea, S.A.	51
Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.	51
Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.	51
Tolosaldeko Apattarreka Industria Lurra, S.A.	51

Norberaren eskualdeko udalerrietan industria-
 arloan ekimenak eta inbertsioak eragitea eta
 suspertzea dira bere jarduerak, eta hartarako hirigintza-
 eremuan sustatuko ditu enpresak ezartzeko eta
 pabiloien eta eraikin osagarrien industriguneak
 eraikitzeko gai diren lurak.

Su objeto social lo constituye el estímulo y la promoción de la iniciativa y la inversión industrial en sus respectivos términos municipales, mediante la promoción urbanística de suelo apto para la implantación empresarial, y la construcción de complejos industriales de pabellones y edificaciones complementarias.

OSAKIDETZAk partaidetza duen sozietatea
Sociedad participada por OSAKIDETZA

<u>Sozietatea</u> <u>Sociedad</u>	<u>Jarduera</u> <u>Actividad</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Osatek, S.A.	Irudi bidezko diagnostiko-zerbitzuen kudeaketa, administrazioa eta ustiapena egitea, baita laguntza jarduerarekin erlazionatutako ikerketa eta irakaskuntza ere. <i>Gestión, administración y explotación de servicios de diagnóstico por imagen, así como investigación y docencia relacionadas con la actividad asistencial.</i>	100



Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos-ek partaidetza duen sozietatea
Sociedad participada por Eusko Trenbideak - Ferrocarriles Vascos

<u>Sozietatea</u> <u>Sociedad</u>	<u>Jarduera</u> <u>Actividad</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Euskotren participaciones, S.A.	Trenbideko garraioaren eremuan balio higigarriak, higiezinak eta partaidetza sozialak erostea, lagatzea, edukitzea, baliatzea, administratzea, kudeatzea eta negoziatzea. <i>Adquisición, cesión, tenencia, disfrute, administración, gestión y negociación de valores mobiliarios, inmuebles y participaciones sociales, en el ámbito del transporte ferroviario.</i>	100

Euskal Sektore Publikoko Fundazioak
Fundaciones del Sector Público Vasco

<u>Erakundeak</u> <u>Entidades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
HAZI Fundazioa <i>Fundación HAZI</i>	Lehen sektorearen, landa-eremuaren, itsasertzaren eta nekazaritzako elikagaien industriaren lehiakortasuna, jasangarritasuna eta berrikuntza bultzatzea, sustatzea eta garatzea. <i>Impulsar, promover y desarrollar la competitividad, sostenibilidad e innovación del sector primario, el medio rural y litoral y la industria agroalimentaria.</i>	100
Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegirako Fundazio Pribatua (MUSIKENE) <i>Fundación Privada para el Centro Superior de Música del País Vasco (MUSIKENE)</i>	Goi mailako musika-irakaskuntzarekin eta Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegiarekin lotutako ekimenak eta ekintzak kudeatu, sustatu eta laguntea, irabazte-asmorik gabe. <i>Gestión, promoción y soporte, sin afán de lucro, de iniciativas y actividades relacionadas con la enseñanza de la música de grado superior y con el Centro Superior de Música del País Vasco.</i>	100
Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (EGO) <i>Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria (EGO)</i>	Euskal gazte jendearengan musikak dituen baloreak sustatzea musikarako prestakuntzan lagunza emanet, profesional mailan aritu aurretik. <i>Promoción de valores musicales entre los jóvenes vascos, mediante el apoyo a su formación previa al ejercicio musical profesional.</i>	100
Berrikuntza eta Ikerkuntza Sanitariorako Euskal Fundazioa (BIOEF) <i>Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitarias (BIOEF)</i>	Euskadiko osasun sisteman berrikuntza eta ikerketa sustatzea. <i>Promoción de la innovación y de la investigación en el sistema sanitario del País Vasco.</i>	100



<u>Erakundeak</u> <u>Entidades</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
HOBETUZ, Langileen Prestakuntz. Euskal Fundazioa <i>HOBETUZ, Fundación Vasca para la Formación Profesional Continua</i>	EAEn egiten den langile okupatuen etengabeko prestakuntzaren kudeaketa eta zuzendaritza osorik hartzea. <i>Gestión y dirección de la totalidad de la formación continua de los trabajadores ocupados que se lleve a cabo en la CAPV.</i>	100
Basque Team Fundazioa (***) <i>Fundación Basque Team (***)</i>	Goi mailako euskal kirolaren garapen egokia sustatzea; halaber, euskal kirolarien goi mailako emaitzak lortzea. <i>Impulsar un adecuado desarrollo del deporte vasco de alto nivel, así como la consecución de resultados de alto nivel por parte de los deportistas vascos y vascas.</i>	100
ELIKA - Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunerako Euskal Fundazioa (***) <i>Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria - ELIKA (***)</i>	Nekazaritzako elikagaien segurtasunaren alorreko informazioa eta aholkuak ematea, eta sustatzea. <i>Informar, asesorar y promover en materia de seguridad agroalimentaria.</i>	99,55

(***) Zuzeneko eta zeharkako partaidetza.

(***) Participación directa e indirecta.

Euskal Sektore Publikoko Partzuergoa
Consorcio del Sector Público Vasco

<u>Erakundeak</u> <u>Entidad</u>	<u>Jarduerak</u> <u>Actividades</u>	<u>Partaidetza %tan</u> <u>% participación</u>
Haurreskolak	Haur eskolen kudeaketa integrala eta hiru urtetik beherakoentzat laguntza eta hezkuntza arreta. <i>Gestión integral de las escuelas infantiles y la atención asistencial y educativa de los menores de tres años.</i>	100



2. Kontuak aurkeztek oinarriak

2017ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauet jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria, diru-fluxuen egoera-orria eta memoria osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2017ko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialean eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- c) Aktibo finantzarioak: Taldeko erakundeen, talde anitzkoen eta elkartuen inbertsioak kostuaren arabera balioesten dira baina, hala badagokio, nariaduragatikoa balio-zuzenketa zenbatekoa kentzen da. Berdin balioesten dira beste erakunde batzuen ondarearen egindako inbertsioak, merkatu aktibo batean negoziatzen ez diren ondare-tresnak direlako.

Diruz lagundutako interesekin epe luzera emandako maileguei dagokienez, diruaren 2017 ekitaldirako legezko interes-tasa aplikatz eguneratutako balioan balioesten dira, ez-eguneratzeak eragin txikia duenean izan ezik. Maileguen egungo balioaren eta emandako balioaren arteko aldea emandako diru-laguntza gisa egotzen da.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2017 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2017, las correspondientes al ejercicio anterior.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.
- b) Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.
- c) Activos financieros: Las inversiones en el patrimonio de entidades del grupo, multigrupo y asociadas se valoran por su coste menos, en los casos que corresponda, el importe de las correcciones valorativas por deterioro. De igual modo se valoran las inversiones en el patrimonio de otras entidades, por tratarse de instrumentos de patrimonio que no se negocian en un mercado activo.

Los préstamos concedidos a largo plazo con intereses subvencionados se valoran por su valor actualizado aplicando el tipo de interés legal del dinero para el ejercicio 2017, excepto en los casos en los que el efecto de su no actualización resulta poco significativo. La diferencia entre el valor actual de los préstamos y el valor entregado se imputa como subvención concedida.



SOCADE, LUZARO eta IVF (Finantzen Euskal Institutua) erakunde laguntzaileen bitartez kudeatutako programen bidez eman ziren itzuli beharreko aurrerakinan kasuan, balio nominalean balioetsi dira, baina narriaduragatiko balio-zuzenketen zenbatekoa kenduta.

Epe laburrean kobrau beharreko kreditu eta partidak balio nominalean balioesten dira, eta fidantzak eta gordailuak emandako zenbatekoaren arabera.

- d) Pasibo finantzarioak: Zorpetze publikoa amortizatutako kostuaren arabera balioesten da. Sortutako interesak, interes-tasa efektiboaren metodoa erabiliz, ekitaldiko emaitzan kontabilizatzen dira.

Epe luzeko gainerako pasibo finantzarioak balio nominalean balioesten dira, egunearazteak eragin txikia baitu.

- e) Epe laburrean ordaindu beharreko partidak balio nominalean balioesten dira, eta fidantzak eta gordailuak jasotako zenbatekoaren arabera.
- f) Beste erakunde batzuentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboak: Aktibo horiek eraikitzea edo eskuratzearrekin lotutako kostuak izakin gisa hartzen dira, eta jasotako sarrerak aurrerakin gisa.

Erakunde hartzaleari emateko unean, sarrerak aintzatetsi egiten dira, eta diru-laguntza gisa egozten dira Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak finantzatutako kostuak.

- g) Sarrerak eta gastuak: Sarrerak eta gastuak sortzen diren aldiaren arabera aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobrazen edo ordaintzen direnean.
- h) Jasotako transferentziak: Jasotako transferentziak sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- i) Emandako diru-laguntzak: Emandako diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aitortzen denean erregistratzen dira.
- j) Kontuen sailkapena: Balantzean aurkeztek ondorioetarako, kontuak ez dira berriro sailkatzen ekitaldiaren amaieraren mugaegunaren arabera, eta hasierako baldintzen arabera geratzen dira sailkatuta.

En el caso particular de los anticipos reintegrables concedidos por diversos programas gestionados por medio de las entidades colaboradoras, SOCade, LUZARO e IVF (Instituto Vasco de Finanzas), éstos se han valorado por su valor nominal menos las correcciones valorativas por deterioro.

Los créditos y partidas a cobrar a corto plazo se valoran por su valor nominal, y las fianzas y depósitos constituidos por el importe entregado.

- d) *Pasivos financieros: El endeudamiento público se valora por su coste amortizado. Los intereses devengados se contabilizan como resultados del ejercicio utilizando el método del tipo de interés efectivo.*

El resto de pasivos financieros a largo plazo se valoran por el valor nominal, al resultar poco significativo el efecto de su actualización.

- e) *Las partidas a pagar a corto plazo se valoran por su valor nominal, y las fianzas y depósitos por el importe recibido.*
- f) *Activos construidos o adquiridos para otras entidades: Los costes asociados a la construcción o adquisición de estos activos se reconocen como existencias y los ingresos recibidos como anticipos.*

En el momento de la entrega a la entidad destinataria, se reconocen los ingresos y se imputan como subvención los costes financiados por la Administración General de la CAE.

- g) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en función del periodo en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- h) *Transferencias recibidas: Las transferencias recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- i) *Subvenciones concedidas: Las subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*
- j) *Clasificación de cuentas: A efectos de presentación en el balance, no se procede a la reclasificación de las cuentas de acuerdo con su vencimiento al cierre del ejercicio, figurando clasificadas en función de sus condiciones iniciales.*



4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Lurrik Terrenos	Eraikuntzak Construcciones	Azpiegiturak Infraestructuras	Ondare historikoaren ondasunak Bienes del patrimonio histórico	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	Egite-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE							
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017	667.960.343	2.392.556.910	167.581.632	4.271.083	546.820.032	98.211.165	3.877.401.166
Altak <i>Altas</i>	11.360.227	10.034.642	1.678.030	29.900	22.362.466	36.044.240	81.509.505
Bajak <i>Bajas</i>	(1.360.619)	(5.920.936)	--	--	(27.635.760)	(788.422)	(35.705.737)
Intsuldaketak <i>Traspasos</i>	8.285	38.591.385	5.041.233	--	1.931.402	(45.607.334)	(35.029)
2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017	677.968.237	2.435.262.000	174.300.895	4.300.983	543.478.140	87.859.650	3.923.169.904
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN							
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017	--	656.809.512	31.151.140	--	439.310.546	--	1.127.271.197
Zuzkidurak <i>Dotaciones</i>	--	50.619.424	3.959.558	--	33.324.798	--	87.903.780
Bajak <i>Bajas</i>	--	(533.283)	--	--	(27.635.760)	--	(28.169.043)
2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017	--	706.895.653	35.110.697	--	444.999.584	--	1.187.005.934
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE							
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2017	667.960.343	1.735.747.398	136.430.492	4.271.083	107.509.486	98.211.165	2.750.129.968
2017ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2017	677.968.237	1.728.366.347	139.190.198	4.300.983	98.478.556	87.859.650	2.736.163.970

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak	%1 - 10
Azpiegiturak	%2 - 7,84
Bestelako ibilgetu materiala	%1,05 - 26,67

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Construcciones	1 - 10%
Infraestructuras	2 - 7,84%
Otro inmovilizado material	1,05 - 26,67%



2017ko ekitaldian lagapen bidez jasotako ondasunen altak ere erregistratu dira:

- Hainbat Udaletik, hezkuntza erabilera rako lursailak; kontabilitate-balio garbia: 1.928.647 euro.

Durante el año 2017 se han registrado altas de diversos bienes recibidos en cesión:

- Fincas para uso educativo de diversos ayuntamientos, por un valor neto contable de 1.928.647 euros.*

5. Ibilgetu ukiezina

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimendua izan dira:

5. Inmovilizado intangible

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Jabetza industriala eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	Errentamendu-erregimenean edo lagatako aktiboen gaineko inbertsioak <i>Inversiones s/activos en régimen de arrendamiento o cedidos</i>	Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE					
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2017</i>	11.880.531	102.967.960	190.572	29.914.063	144.953.126
Altak <i>Altas</i>	142.745	10.060.379	--	4.321.602	14.524.726
Bajak <i>Bajas</i>	--	(12.254.858)	--	--	(12.254.858)
2017ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2017</i>	12.023.276	100.773.482	190.572	34.270.693	147.258.023
AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN</i>					
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2017</i>	10.307.160	67.765.094	151.143	12.602.495	90.825.892
Zuzkidurak <i>Dotaciones</i>	308.309	15.680.351	39.429	567.230	16.595.319
Bajak <i>Bajas</i>	--	(12.254.858)	--	--	(12.254.858)
2017ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2017</i>	10.615.469	71.190.587	190.572	13.169.726	95.166.353
KONTABILITATE BALIO GARBIA <i>VALOR NETO CONTABLE</i>					
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2017</i>	1.573.372	35.202.866	39.429	17.311.568	54.127.234
2017ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2017</i>	1.407.808	29.582.895	--	21.100.968	52.091.670

Ibilgetu ukiezinen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraituz amortizatzen dira.

Jabetza intelektuala	%1,43 - 20
Jabetza industriala	%5,26
Aplikazio informatikoak	%20
Errentamendu-erregimenean edo lagatako aktiboen gaineko inbertsioak	%41,38
Bestelako ibilgetu ukiezina	%1,09 - 3,73

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Propiedad intelectual	1,43 - 20%
Propiedad industrial	5,26%
Aplicaciones informáticas	20%
Inversiones s/activos en régimen de arrendamiento o cedidos	41,38 %
Otro inmovilizado intangible	1,09 - 3,73%



6. Aktibo finantzarioak

6.1. Kategorien araberako sailkapena

Honako hau da aktibo finantzarioen kategoria eta moten araberako sailkapena, 2017ko abenduaren 31n aktibo finantzarioak erregistratzeko eta balioesteko arauan adierazitakoaren arabera:

6. Activos financieros

6.1. Clasificación por categorías

La clasificación de los activos financieros por categorías y clases, de acuerdo con la norma de registro y valoración de los activos financieros al 31 de diciembre de 2017, es la siguiente:

KONTZEPTUA CONCEPTO		Inbertsioak ondarean <i>Inversiones en patrimonio</i>	Beste inbertsio batzuk <i>Otras inversiones</i>	GUZTIRA TOTAL
Kredituak eta kobratu beharreko partidak <i>Créditos y partidas a cobrar</i>		--	212.439.489	212.439.489
Kredituak <i>Créditos</i>		--	158.260.881	158.260.881
Beste inbertsio finantzario batzuk <i>Otras inversiones financieras</i>		--	14.775.271	14.775.271
Kobratu beharreko beste kontu batzuk <i>Otras cuentas a cobrar</i>		--	39.403.337	39.403.337
Inbertsioak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>Inversiones en entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		1.336.710.575	61.458.673	1.398.169.248
Zuzenbide publikoko erakundeak <i>Entidades de derecho público</i>		16.302.381	--	16.302.381
Sozietate publikoak, zuzenbide pribatuko erakunde publikoak eta beste batzuk <i>Sociedades públicas, entes públicos de derecho privado y otras</i>		1.320.408.194	--	1.320.408.194
Kredituak <i>Créditos</i>		--	27.618.673	27.618.673
Beste inbertsio batzuk <i>Otras inversiones</i>		--	33.840.000	33.840.000
Aktibo finantzario salgarriak <i>Activos financieros disponibles para la venta</i>		44.551.185	--	44.551.185
Inbertsioak ondarean <i>Inversiones en patrimonio</i>		44.551.185	--	44.551.185
GUZTIRA TOTAL		1.381.261.761	273.898.163	1.655.159.923



6.2. Kredituak eta kobratu beharreko partidak

Honako hau izan da kategoria honetan dauden aktibo finantzarioen kontabilitate-balioa eta ekitaldian izan duten bilakaera:

a) Kredituak

6.2. Créditos y partidas a cobrar

El valor contable de los activos financieros incluidos en esta categoría y su evolución durante el ejercicio ha sido la siguiente:

a) Créditos

Eurotan
 En euros

Kontzeptua Concepto	2017/01/01eko saldoa <i>Saldo al 01/01/2017</i>	Sarrerak Entradas	Irteerak / bajak Salidas/ bajas	Interes-tasa efektiboa <i>Interés efectivo</i>	2017/12/31ko saldoa <i>Saldo al 31/12/2017</i>
Zorren atzerapenak <i>Aplazamientos de deudas</i>	17.903.755	11.187.632	(3.632.291)	--	25.459.096
Etxebitzitzen salmentengatik ordainketa geroratuak <i>Pagos aplazados por ventas de viviendas</i>	7.523.408	53.798	(2.364.350)	--	5.212.855
Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	9.525.038	4.950.878	(5.494.224)	--	8.981.693
GAUZATU programa <i>Programa GAUZATU</i>	87.541.663	18.516.699	(21.922.344)	--	84.136.018
IKERKETA programa <i>Programa IKERKETA</i>	6.626.896	--	(2.559.083)	--	4.067.813
BIDERATU programa <i>Programa BIDERATU</i>	2.306.666	--	(906.667)	--	1.399.999
Maileguak UPV/EHURI <i>Préstamos a UPV/EHU</i>	7.779.645	--	(1.519.903)	67.399	6.327.141
Maileguak ITPri <i>Préstamo a ITP</i>	18.861.590	--	(1.202.024)	753.937	18.413.503
Maileguak Gipuzkoako Foru Aldundiari <i>Préstamo a Diputación Foral de Gipuzkoa</i>	7.200.000	--	(3.600.000)	--	3.600.000
Bestelakoak <i>Otros</i>	9.506.992	899.820	(410.980)	47.314	10.043.146
KOSTUA <i>COSTE</i>	174.775.652	35.608.827	(43.611.865)	868.651	167.641.264
NARRIADURA <i>DETERIORO</i>	10.356.551	9.380.383	(10.356.551)	--	9.380.383
KONTABILITATE BALIO GARBIA <i>VALOR NETO CONTABLE</i>	164.419.101				158.260.881

b) Beste inbertsio finantzario batzuk

Kontzeptu honen saldoa Euskal Erkidegoaren Administrazio Orokorrak Bermatzeko Funtsari (OBF) egindako euroko ekarpenari dagokio.

b) Otras inversiones financieras

El saldo de este epígrafe corresponde a la aportación de la Administración General de la CAE de 14.775.271 euros al Fondo de Garantías Navales (FGN) con el fin de conceder garantías para facilitar la construcción naval.



c) Kobratu beharreko beste kontu batzuk

c) Otras cuentas a cobrar

Kontzeptua Concepto	Eurotan En euros			
	2017/01/01eko saldo Saldo al 01/01/2017	Sarrerak Entradas	Irteerak / bajak Salidas/bajas	2017/12/31ko saldo Saldo al 31/12/2017
SOCADE - IEF/PEF <i>SOCADE - FIE/FPE</i>	19.423.937	1.455.039	(1.434.380)	19.444.597
SOCADE - Gauzatu/Bideratu <i>SOCADE - Gauzatu/Bideratu</i>	614.779	25.003.691	(19.039.515)	6.578.955
SPRILUR - Lurraren funts estrategikoa <i>SPRILUR - Fondo estratégico de suelo</i>	12.020.200	--	--	12.020.200
LUZARO - Ikerketa/Ikus-entzunezkoak <i>LUZARO - Ikerketa/Audiovisuales</i>	157.320	1.289.296	(87.031)	1.359.585
GUZTIRA TOTAL	32.216.236	27.748.026	(20.560.926)	39.403.337

6.3. Inbertsioak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan

a) Inbertsio finantzarioak zuenbide publikoko erakundeen ondarean

Zuzenbide publikoko erakundeen ondarearen zenbatekoak ondoren jasotzen dira:

6.3. Inversiones en entidades del grupo, multigrupo y asociadas

a) Inversiones financieras en patrimonio de entidades de derecho público

Los importes del patrimonio de las entidades de derecho público se desglosan a continuación:

Erakundea Entidad	Ondarea Patrimonio	Aurr. ekit. emaitzak Resultados ejer. anter.	2017ko emaitzak Resultados 2017	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto	Eurotan En euros Liburuetako balioa Valor libros
HABE	90.152	2.993.210	368.526	--	3.451.887	90.152
EMAKUNDE	399.975	1.570.179	(317.925)	--	1.652.229	399.975
PLEA - AVPE	7.613.055	2.405.654	1.547.828	--	11.566.536	7.613.055
OSALAN	2.634.283	10.496.179	126.944	2.056.250	15.313.656	2.634.283
KONTSUMOBIDE	1.034.195	3.384.727	(361.941)	--	4.056.981	1.034.195
LANBIDE	2.796.232	141.296.346	21.943.486	7.137.850	173.173.914	2.796.232
AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA	248.845	14.221.194	823.680	--	15.293.719	248.845
GOGORA	1.485.644	471.339	(189.682)	--	1.767.301	1.485.644
GUZTIRA TOTAL				226.276.224		16.302.381



b) Inbertsio finantzarioak zuenbide pribatuko ente publikoen, sozietate publikoen eta beste batzuen ondarean

b) Inversiones financieras en patrimonio de entes públicos de derecho privado, sociedades públicas y otras

Eurotan
 En euros

Kontzeptua Concepto	Ente publikoak Entes públicos	Sozietate publikoak Sociedades públicas	Elkartutako erakundeak Sociedades asociadas	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE				
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2017</i>	572.549.842	668.416.410	207.030.313	1.447.996.565
Sarrerak / Entradas	32.694.999	35.532.700	18.819.752	87.047.451
Irteerak edo bajak / Salidas o bajas	--	(55.157.844)	--	(55.157.844)
2017ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2017</i>	605.244.842	648.791.266	225.850.065	1.479.886.173
NARRIADURA DETERIORO				
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2017</i>	13.339.327	69.902.840	34.902.608	118.144.775
Galerak / Pérdidas	4.614.563	24.281.461	12.769.585	41.665.610
Itzulera / Reversión	--	--	(332.405)	(332.405)
2017ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2017</i>	17.953.890	94.184.301	47.339.788	159.477.979
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE				
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2017</i>	559.210.515	598.513.570	172.127.706	1.329.851.791
2017ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2017</i>	587.290.951	554.606.965	178.510.277	1.320.408.194



Zenbatekoak ondoren zehazten dira:

b.1) Zuzenbide pribatuko ente publikoak

Los importes se desglosan a continuación:

b.1) Entes públicos de derecho privado

Erakundea Entidad	Fondo soziala Fondo social	Aurr. ekit. emaitzak Resultados ejer. anter.	2017ko emaitzak Resultados 2017	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto	Liburueta balioa Valor libros	Nariadura Deterioro	Eurotan En euros
ETS	295.648.889	(99.739.416)	(7.503.763)	883.001.184	1.071.406.894	292.521.469	--	
INSTITUTO VASCO DE FINANZAS	129.789.989	(2.849.854)	(2.053.704)	--	124.886.431	129.789.989	(4.903.558)	
EVE	90.853.985	56.462.404	9.664.694	507.171	157.488.254	88.338.289	--	
EITB	79.866.005	(11.134.175)	(2.522.694)	641.012	66.850.148	79.874.690	(13.024.542)	
URA	11.965.738	(312.080)	--	145.801.794	157.455.452	11.653.658	--	
OSAKIDETZA	18.490.166	18.835.645	97.394	957.138.178	994.561.383	2.315.461	--	
UNIBASQ	721.286	(95.336)	(32.498)	102.043	695.495	721.286	(25.791)	
AGENCIA VASCA DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO	30.000	8.371	--	220.442	258.813	30.000	--	
GUZTIRA TOTAL				2.573.344.057	605.244.842	(17.953.890)		

b.2) Sozietate publikoak

b.2) Sociedades públicas

Sozietatea Sociedad	Partaid. %tan %partic.	Kapitala Capital	Erreserbak Reservas	Ekitaldiko emaizta Resultado del ejercicio	Estaldura eragiketak Operac. cobertura	Bestelakoak Otros	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto	Liburueta balioa Valor libros	Nariadura Deterioro	Eurotan En euros
TELAZPI, S.A.	100	37.473.000	778.062	24.547	--	2.478.400	4.683.930	45.437.939	38.176.626	--	
ALOKABIDE, S.A.	100	12.020.242	(19.721.868)	(79.221)	--	--	124.303.537	116.522.690	21.606.075	--	
EUSKO TRENBIDEAK / FERROC. VASCOS, S.A.	100	17.236.826	(1.361.067)	(2.115.714)	--	--	290.380.334	304.140.379	17.236.826	--	
EUSKADIKO KIROL PORTUA, S.A.	100	16.130.547	(533.243)	282.514	--	--	1.942.512	17.822.330	16.130.547	--	
EJIE, S.A.	100	15.538.765	301	--	--	--	5.367.494	20.906.560	15.538.765	--	
NEIKER, S.A.	100	4.157.056	(4.492.698)	212.432	--	--	3.703.495	3.580.285	4.157.057	(576.772)	
HAZI LANDA ETA ITSAS INGURUNEAREN GARAPENERAKO KORPORAZIOA, S.A. (*)	100	3.369.723	(1.509.410)	(1.235.241)	--	--	--	625.072	3.369.724	(2.744.652)	
IHOBE, S.A.	100	2.843.626	(1.774.288)	(15.020)	--	--	2.334.270	3.388.588	2.843.625	--	
ORQUESTA DE EUSKADI, S.A.	100	743.000	(56.704)	--	--	--	349.215	1.035.511	743.000	--	
BASQUETOUR, S.A.	100	90.000	(84.740)	(2.092)	--	--	275.870	279.038	90.000	--	
SPRILUR, S.A. (**)	99,19	244.598.700	(39.326.967)	(6.203.396)	--	--	3.843.878	12.113.859	14.613.000	(2.499.141)	
SOCIEDAD PARA LA TRANSFORM. COMPETIT. - ERALDAKETA LEHIAKOR SOZIETATEA, S.A. (**)	99,14	480.042.600	(70.490.723)	(23.309.413)	--	--	2.517.981	385.417.105	473.780.842	(88.363.737)	
VISESA, S.A.	78,64	37.241.709	36.347.996	1.026.352	--	--	24.123.184	77.648.539	40.474.528	--	
ZUMAIAKO KIROL PORTUA, S.A.	51	60.101	1.653.037	86.303	(8.318)	--	2.915.989	2.400.627	30.652	--	
GUZTIRA TOTAL							991.318.523	648.791.266	(94.184.301)		

(*) 2012 ekitaldiko zirrborroko datuak (gaur egun likidazioan dago) / Datos del borrador del ejercicio 2012 (actualmente está en liquidación)

(**) 2017 ekitaldiko behin-behineko datuak / Datos provisionales del ejercicio 2017



b.3) Elkartutako erakundeak

b.3) Entidades asociadas

Erakundeak Entidad	Partaid. %tan %partic.								Liburueta balioa Valor libros	Narradura Deterioro
		Kapitala Capital	Erreserbak Reservas	2017ko emaitzak Resultados 2017	Bestelakoak Otros	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto			
TENEDORA MUSEO DE ARTE MODERNO Y CONTEMPORANEO DE BILBAO, S.L.	50	110.320.194	(4.494.461)	(116.817)	--	3.465.478	54.587.197	55.160.097	(572.900)	
SESTAO BERRI 2010, S.A.	50	60.102	--	403.322	--	3.185.485	1.824.455	30.051	--	
BERROETA ALDAMAR, S.L. (**)	49,95	1.203.300	(301.124)	(35.879)	--	9.714.663	5.285.612,83	601.100	--	
BILBAO EXHIBITION CENTRE, S.A. (BEC)	49,94	96.356.288	(20.813.000)	(22.823.000)	--	--	26.328.512	48.123.544	(21.795.032)	
INMOBILIARIA MUSEO DE ARTE MODERNO Y CONTEMPORANEO DE BILBAO, S.L.	42,27	97.999.489	(43.907.281)	(1.433.633)	--	3.152.463	23.591.326	41.424.614	(17.833.288)	
SOCADE, S.A. (***)	40	30.050.500	11.500.778	27.548	--	6.708	16.634.214	12.020.199	--	
ORTZIBIA, S.L.	35	110.000	(12.693)	12.671	--	--	38.492	38.500	(8)	
EKARPEN PRIVATE EQUITY, S.A.	34,81	30.294.000	59.312.642	1.596.734	--	--	9.457.790	14.000.000	(4.542.210)	
CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORANEA, S.A.	33,33	12.149.313	(867)	(5.027.757)	5.320.064	40.329.200	17.588.225	4.049.771	--	
QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA, S.A.	33,33	60.112	58.255	(4.378)	--	--	37.992	20.037	--	
PUERTO DEPORTIVO EL ABRA-GETXO, S.A. (***)	33,25	240.400	(77.559)	110.939	--	4.068.072	1.443.666	79.933	--	
ZONA ADUANERA DE IRUN, S.A. (ZAISA) (**)	30,77	17.624.980	12.757.356	590.726	(2.189.076)	3.502	8.857.910	5.422.769	--	
VIA, PROMOCIÓN DEL AEROPUERTO DE VITORIA, S.A. (***)	25	672.000	(112.684)	(145.119)	--	94.761	127.240	168.000	(40.760)	
ALTA VELOCIDAD VITORIA, S.A. (***)	25	600.000	(2.601)	(4.719)	--	--	148.170	150.000	(1.830)	
FESTIVAL INTERNACIONAL DE DONOSTIA, S.A.	25	242.800	234.755	4.312	--	51.687	133.389	60.700	--	
SOCIEDAD PARA LA PROMOCIÓN DEL AEROPUERTO DE BILBAO, S.L. (***)	25	3.000	53.078	(22.903)	--	--	8.294	750	--	
SAN MAMES BARRIA, S.L. (**)	24,99	178.060.103	(7.544.000)	(2.664.000)	--	--	41.946.241	44.500.000	(2.553.759)	
GUZTIRA / TOTAL						208.038.724	225.850.065		(47.339.788)	

(**) 2017 ekitaldiko behin-behineko datuak / Datos provisionales del ejercicio 2017

(***) 2016 ekitaldiko datuak / Datos del ejercicio 2016

Erakundeak
Entidades

Bilboko Arte Moderno eta Garaikideko Museoaren Baltzu Ukanatura, S.M.
 Tenedora Museo de Arte Moderno y Contemporáneo de Bilbao, S.L.

Sestao Berri 2010, S.A.

Berroeta Aldamar, S.L.

Bilbao Exhibition Centre, S.A. (BEC)

Jarduerak
Actividades

Arte-ian edo arte-kreazioen erosketa eta ustiapena eta arte-erakusketak antolatzea.

Adquisición y explotación de obras y creaciones artísticas y la organización de muestras y exposiciones de arte.

Hirigintza-jardunen ondoriozko bizitoki-birkokapenak kudeatzea.
Gestión de realojos residenciales derivados de las actuaciones urbanísticas.

Higiezinen sustapena eta Getariako Aldamar Jauregian dauden eraikinak birkaitzeko, ordezteko, kontserbatzeko eta mantentzeko obrak.

Promoción de inmuebles y obras de rehabilitación, sustitución, conservación y mantenimiento de los edificios ubicados en el Palacio Aldamar de Getaria.

Merkataritza-ekitaldiak antolatzea eta kudeatzea, baita aisiaaldiarekin eta kulturarekin lotutako beste zenbait ere.

Organizar y gestionar certámenes comerciales, así como otros relacionados con el ocio y la cultura.



Erakundeak
Entidades

Bilboko Arte Moderno eta Garaikideko Museoaren Higiezin-Etxea, S.M.
Inmobiliaria Museo de Arte Moderno y Contemporáneo de Bilbao, S.L.

Garapenerako Euskadiko Kapital-Sozietatea SOCADÉ, S.A.
Sociedad de Capital-Desarrollo de Euskadi SOCADÉ, S.A.

Ortizibia, S.L.

Ekarpén Private Equity, S.A. (***)

Kultura Garaikidearen Nazioarteko Zentroa, S.A.
Centro Internacional de Cultura Contemporánea, S.A.

Donostiako Musika Hamabostaldia, S.A.
Quincena Musical de Donostia, S.A.

Abra-Getxo Kirol Portua, S.A.
Puerto Deportivo el Abra-Getxo, S.A.

Irungo Aduanaldearen Sozietate Sustatzalea, S.A. (ZAISA)
Sociedad Promotora de la Zona Aduanera de Irún, S.A. (ZAISA)

Via, Vitoria-Gasteizko Aireportuaren Sustapena, S.A.
Vía, Promoción del Aeropuerto de Vitoria -Gasteiz, S.A.

Gasteizko Abiadura Handia, S.A.
Alta Velocidad de Vitoria, S.A.

Donostiako Nazioarteko Zinemaldia, S.A.
Festival Internacional de Cine de Donostia-San Sebastián, S.A.

Jarduerak
Actividades

Guggenheim Bilbao museoa eraiki zeneko orubea erostea eta jabetzan edukitzea.
Adquisición y tenencia de la propiedad del solar en que se ha construido el museo Guggenheim Bilbao.

Finantza-balibabideak eskuratzetik, era guztietako sozietate eta enpresak sustatzea eta bultzatzea.
Promoción o fomento, mediante la dotación de recursos financieros, de todo tipo de sociedades o empresas.

Ekonoma- eta enpresa-jarduerak garatzea Hondarribia-Donostiako aireportuaren sustapenarekin lotutako arloetan.
Desarrollo de actividades económicas y empresariales en las áreas relacionadas con la promoción del aeropuerto de Hondarribia-San Sebastián.

Enpresak sustatzea eta bultzatzea haien kapitaleko aldi baterako partaidezaren bidez.
Promoción y fomento de empresas mediante la participación temporal en su capital.

Kultura- eta arkitektura-proiektuak sortzea eta bultzatzea.
Creación e impulso de proyectos culturales y arquitectónicos.

Donostiako Musika-Hamabostaldia urtero egitea, eta, musika hedatzeko Hamabostaldiaren inguruko ekintza eta adierazpen osagarriak sustatzea eta bultzatzea.
Realización anual de la Quincena Musical de Donostia-San Sebastián, así como la promoción, fomento y realización de manifestaciones y actividades de difusión musical complementarias a la Quincena.

Getxoko kirol-portua sustatzea eta garatzea.
Promoción y desarrollo del puerto deportivo de Getxo.

Irungo aduanako garraio-terminala eraikitzea, antolatzea, kudeatzea eta ustiatzea.
Instalación, montaje, gestión y explotación de la terminal aduanera de transportes de Irún.

Gasteizko nazioarteko aireportua sustatzea eta garatzea.
Promoción y desarrollo del aeropuerto internacional de Vitoria-Gasteiz.

Gasteizko trenbide-sare nagusia birmoldatzeko beharrezkoak diren jarduketak kooordinatzea.
Coordinación de las actuaciones correspondientes a la remodelación de la red arterial ferroviaria de Vitoria-Gasteiz.

Zinemagintza hedatzeko ekintzak eta adierazpenak sustatzea, bultzatzea eta gauzatzea.
Promoción, fomento y realización de manifestaciones y actividades de difusión cinematográfica



Erakundeak
Entidades

Jarduerak
Actividades

Bilboko Aireportua Suztatzeko Sozietatea, S.L. (Bilbao Air)
 Sociedad para la Promoción del Aeropuerto de Bilbao, S.L. (Bilbao Air)

Bilboko aireportuaren sustapen, bultzatze, garapen eta informazio-zerbitzuak ematea.
Prestación de servicios de promoción, fomento, desarrollo e información del aeropuerto de Bilbao

San Mames Barria, S.L.

San Mames futbol-zelaiaaren lurra edukitza eta zelaia bera eraikitza eta haren jabetza izatea.
Tenencia de los terrenos y la construcción y propiedad del nuevo campo de fútbol de San Mames.

(***) Zuzeneko eta zeharkako partaidetza.

(***) Participación directa e indirecta.

c) Kredituak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan

c) Créditos a entidades del grupo, multigrupo y asociadas

Eurotan
 En euros

Erakundeak <u>Entidad</u>	2017/01/01eko <u>saldoa</u> <u>Saldo al</u> <u>01/01/2017</u>	Irteerak edo bajak <u>Salidas o bajas</u>	Interes-tasa <u>efektiboa</u> <u>Tasa de interés</u> <u>efectivo</u>	2017/12/31ko <u>saldoa</u> <u>Saldo al</u> <u>31/12/2017</u>
Sociedad para la Transformación Competitiva - Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, S.A.	20.258.853	--	809.789	21.068.641
SOCADE, S.A.	10.000.000	(10.000.000)	--	--
Bidasoa Oarsoko Industrialdea, S.A.	3.519.139	(91.394)	122.287	3.550.032
SPRILUR, S.A. - Urdulizko Industrialdea, S.A.	3.000.000	--	--	3.000.000
KOSTUA <u>COSTE</u>	36.777.992	(10.091.394)	932.075	27.618.673
NARRIADURA <u>DETERIORO</u>	10.000.000	(10.000.000)	--	--
KONTABILIAITE BALIO GARBIA <u>VALOR NETO CONTABLE</u>	26.777.992			27.618.673

d) Beste inbertsio batzuk

Epigrafe honen saldoa Finantzen Euskal Institutuan egindako berme-funtsa hauei dagozkie:

- Nekazaritzako, basogintzako, arrantzako, elikagaietako eta landa-garapeneko arloetan finantza-laguntza emateko programeen esparruan, 3.200.000 euro (Sendotu programa).
- Abeltzaintza sektorerako kapital zirkulatzaileari finantza-laguntza emateko programaren esparruan, 640.000 euro (Sendotu Abere programa).

d) Otras inversiones

El saldo de este epígrafe se corresponde con los siguientes fondos de garantía en el Instituto Vasco de Finanzas:

- 3.200.000 euros, en el marco de los programas de apoyo financiero de los sectores agrario, forestal, pesquero, alimentario y de desarrollo rural (Programa Sendotu).
- 640.000 euros, en el marco del programa de apoyo financiero del circulante de sector agrario (Programa Sendotu Abere).



- Ikerketa, garapen eta berrikuntzako, eraginkortasun energetiko eta energía berrietak neurrietako, zein zientziaren eta teknologiaren arloko inbertsioetako proiektuak finantzatzeko programaren esparruan, 30.000.000 euro.
- 30.000.000 euros, en el marco del programa de apoyo financiero a proyectos de inversión en investigación, desarrollo e innovación, en medidas de eficiencia energética y energías limpias, y en inversiones científico-tecnológicas.

6.4 Aktibo finantzario salgarriak

6.4 Activos financieros disponibles para la venta

Eurotan
 En euros

Kontzeptua <i>Concepto</i>	Erakunde partizipatuak <i>Entidades participadas</i>	Bestelako partaidetzak <i>Otras participaciones</i>	GUZTIRA <i>TOTAL</i>
KOSTUA <i>COSTE</i>			
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2017</i>	12.399.066	47.683.929	60.082.995
Sarrerak / Entradas	419.837	--	419.837
Irteerak edo bajak / Salidas o bajas	(2.195.833)	(3.725.292)	(5.921.125)
2017ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2017</i>	10.623.070	43.958.637	54.581.707
NARRIADURA <i>DETERIORO</i>			
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2017</i>	4.285.213	7.109.812	11.395.025
Galerak / Pérdidas	292.870	4.263.751	4.556.621
Bajak / Bajas	(2.195.833)	(3.725.292)	(5.921.125)
2017ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2017</i>	2.382.250	7.648.271	10.030.521
KONTABILITATE BALIO GARBIA <i>VALOR NETO CONTABLE</i>			
2017ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2017</i>	8.113.854	40.574.116	48.687.970
2017ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2017</i>	8.240.820	36.310.365	44.551.185



a) Erakunde partizipatuak

a) Entidades participadas

Eurotan
 En euros

Erakundea Entidad	Partaid. %tan %partic.							Liburuetako balioa Valor libros	Nariadura Deterioro
		Kapitala Capital	Erreserbak Reservas	Ekitaldiko emaizta Resultado del ejercicio	Bestelakoak Otros	Hartut. diru-laguntz. dohaintz. eta legat. Subvenc., donac. y legad. recib.	Ondare garbia Patrimonio neto		
APARKABISA, S.A.	19,96	29.821.703	(7.090.704)	(1.089.672)	--	398.394	4.399.129	5.953.251	(1.554.122)
LUZARO, S.A.	17,65	4.087.000	15.495.000	450.000	--	--	3.535.648	805.837	--
CENTRO DE TRANSPORTES DE VITORIA, S.A.	15,82	15.672.813	(658.898)	(1.391.940)	--	--	2.154.996	2.545.099	(390.103)
BILBAO RIA 2000, S.A.	15	2.003.767	(533.231)	--	--	--	220.580	300.505	(79.925)
ARABA LOGÍSTICA, S.A. (*)	10	4.000.000	481.000	(1.545.000)	(2.517.000)	--	41.900	800.000	(358.100)
ABEROKIN, S.A.	8,62	2.321.000	3.612.000	209.000	22.000	17.000	532.555	200.001	--
SOCIEDAD PROMOTORA-BILBAO PLAZA FINANC., S.A.	8,04	90.000	2.699.000	(6.000)	14.000	649.000	277.058	7.210	--
EMPRESA TRANSFOR AGRAR, S.A. (TRAGSA) (*)	-	32.537.000	87.047.000	(8.600.000)	--	--	38.090	11.167	--
GUZTIRA TOTAL						11.199.957		10.623.070	(2.382.250)

(*) 2016 ekitaldiko datuak / Datos del ejercicio 2016

Erakundeak
Entidades

Jarduerak
Actividades

Bizkaiko Garraio Gunea, S.A.
 (APARKABISA)
*Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.
 (APARKABISA)*

Bizkaian salgaiak biltegiratzeko zentral integratuak eta errepideko salgaien garraio-ibilgailuetarako aparkalekuak sustatzea, prestatzea eta ustiatzea.
Promoción, preparación y explotación de centrales integradas de mercancías y aparcamientos para vehículos de transporte de mercancías por carretera en el territorio de Bizkaia.

LUZARO, Kredituaren Finantza Erakundea, S.A.
LUZARO Establecimiento Financiero de Crédito, S.A.

Euskal Autonomia Erkidegoan inbertitzen duten empresa txiki eta ertainei finantziazioa eskaintzea.
Financiación a pequeñas y medianas empresas que localicen sus inversiones dentro del ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

CTV - Gasteizko Garraio Gunea, S.A.
CTV - Centro de Transportes de Vitoria, S.A.

Gasteizko aduanaldea eta garraio gunea sustatzea, eta ustiatzea.
Promoción y explotación del recinto aduanero y centro de transporte de Vitoria.

Bilbao Ria 2000, S.A.

Bilbon eta Bilboren inguru metropolitanoan garraio eta hirigintza-alorretan ikerketak eta jardunak egitea.
Estudios y actuaciones urbanísticas y de transportes en Bilbao y su entorno metropolitano.

Araba Logistica, S.A.

Jarduera logistikoetarako eta zerbitzu komunak emateko eraikuntzak urbanizatzea, eraikitza, garatzea eta ustiatzea.
Urbanización, construcción, desarrollo y explotación de edificaciones destinadas a actividades logísticas y prestación de servicios comunes



Erakundeak
Entidades

Jarduerak
Actividades

Aberekin, S.A.

Animaliak hautatu eta ugaltzeko teknikak garatu eta aplikatzea.
Desarrollo y aplicación de técnicas de selección y reproducción animal.

Bilbo Finantza-Plaza Baltzu
 Suspertzailea, S.A.
 Sociedad Promotora-Bilbao Plaza
 Financiera, S.A.

Bilboko burtsaren eta haren finantza-ingurunearen egitura bultzatzeko proiektuak eta ekintzak garatzea.
Desarrollo de proyectos y actividades para la potenciación de la estructura de la bolsa de Bilbao y su entorno financiero.

Empresa de Transformación Agraria,
 S.A. (TRAGSA)

Funtsezko zerbitzuak ematea landa-garapenaren alorrean, ingurumenaren kontserbazioan, larrialdiei eman beharreko erantzunean eta lotutako beste esparru batuetan.
Prestación de servicios esenciales en materia de desarrollo rural, conservación del medioambiente, atención de emergencias y otros ámbitos conexos.

b) Bestelako partaidetzak

b) Otras participaciones

Eurotan
 En euros

Erakundeak <u>Entidad</u>	Partaid. %tan <u>%partic.</u>	Kapitala <u>Capital</u>	Erreserbak <u>Reservas</u>	Ekitaldiko <u>emaitza</u> <u>Resultado</u> <u>del ejercicio</u>	Bestelakoak <u>Otros</u>	Ondare <u>garbia</u> <u>Patrimonio</u> <u>neto</u>	Liburueta <u>balorea</u> <u>Valor</u> <u>libros</u>	Nariadura <u>Deterioro</u>
BASQUE, FONDO DE CAPITAL RIESGO (*)	100	28.400.000	(644.315)	(3.344.869)	155.967	24.566.783	28.400.000	(3.833.217)
LANPAR 2013, FONDO DE CAPITAL RIESGO	85,71	3.500.000	(69.185)	(20.850)	28.259	2.947.049	3.000.000	(59.301)
ELKARGI, SOCIEDAD DE GARANTIA RECÍPROCA	7,48	86.355.000	602.000	--	160.000	6.514.364	6.457.382	--
EZTEN, FONDO DE CAPITAL RIESGO (**)	5,25	102.580.465	(54.012.543)	(6.609.638)	2.678.832	2.345.502	6.101.255	(3.755.753)
GUZTIRA TOTAL					36.373.698	43.958.637	(7.648.271)	

(*) 2016 ekitaldiko datuak / Datos del ejercicio 2016

(**) 2017 ekitaldiko behin-behineko datuak / Datos provisionales del ejercicio 2017

Erakundeak
Entidades

Basque, Arrisku-Kapitalaren Funtsa
 Basque, Fondo de Capital Riesgo

Jarduerak
Actividades

Finantzarioak ez diren eta higiezinetako izaera ez duten enpresen kapitalean aldi baterako partaidetzak hartzea, enpresa horien baloreek ez badute Balore Merkatuan edo araututako beste edozein merkatu baliokidetan kotizatzen.

Toma de participaciones temporales en el capital de empresas no financieras y de naturaleza no inmobiliaria, cuyos valores no coticen en el mercado de las Bolsas de Valores o en cualquier otro mercado regulado equivalente.



Erakundeak
Entidades

Lanpar 2013, Arrisku-Kapitalaren Funtza
Lanpar 2013, Fondo de Capital Riesgo

Elkargi, Elkarrekiko Berme-Baltzua, EGE
Elkargi, Sociedad de Garantía Recíproca, SGR

Ezten, Arrisku-Kapitalaren Funtza
Ezten, Fondo de Capital Riesgo

Jarduerak
Actividades

Finantzarioak ez diren eta higiezinetako izaera ez duten enpresen kapitalean aldi baterako partaidetzak hartzea, enpresa horien baloreek ez badute Balore Merkatuan edo araututako beste edozein merkatu baliokidetan kotizatzen.

Toma de participaciones temporales en el capital de empresas no financieras y de naturaleza no inmobiliaria, cuyos valores no coticen en el mercado de las Bolsas de Valores o en cualquier otro mercado regulado equivalente.

Bazkide partaideen aldeko berme pertsonalak ematea, abal bidez edo zuzenbidean onartutako kauzio-aseguruaz bestelako beste edozein bitartekoren bidez.

Prestar garantías personales, por aval o cualquier otro medio admitido en derecho distinto del seguro de caución, a favor de sus socios participes

Finantzarioak ez diren eta higiezinetako izaera ez duten enpresen kapitalean aldi baterako partaidetzak hartzea, enpresa horien baloreek ez badute Balore Merkatuan edo araututako beste edozein merkatu baliokidetan kotizatzen.

Toma de participaciones temporales en el capital de empresas no financieras y de naturaleza no inmobiliaria, cuyos valores no coticen en el mercado de las Bolsas de Valores o en cualquier otro mercado regulado equivalente.

7. Pasibo finantzarioak

7.1. Zorpetzearen egoera

Honako hauek dira ekitaldian izandako mugimenduak:

7. Pasivos financieros

7.1. Situación del endeudamiento

Los movimientos durante el ejercicio han sido los siguientes:

Zorra identifikatzea Identificación deuda	ITE TIE	2017ko urtarrilaren 1eko zorra Deuda al 1 de enero de 2017			Gehikuntzak Aumentos		ITEren arabera sortutako interesak Intereses devengados según TIE		Murrizketak Disminuciones	2017ko abenduaren 31ko zorra Deuda al 31 diciembre de 2017				
		Nominal Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos	Nominal Nominal	Jaulkipen-prima / Kokatze- komisioa Prima emisión / Comisión colocación	Esplizitua Explícitos	Gainerakoak Resto		Nominal Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos		
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(9)=(1)+(4)	(10)=(2)-(4)-(5)+(7)	(9)	
		(11)=(3)+(6)-(8)												
Bonuak - 2009/10/28 Bonos 28/10/2009	4,22%	700.000.000	698.637.735	5.093.699	--	--	29.050.000	434.751	29.050.000	--	700.000.000	699.072.486	5.093.699	28/10/2019
Bonuak - 2009/12/11 Bonos 11/12/2009	4,64%	186.000.000	185.448.913	8.392.361	--	--	8.555.552	52.680	8.556.000	--	186.000.000	185.501.593	8.391.912	07/01/2025
Bonuak - 2010/06/15 Bonos 15/06/2010	1,71%	400.000.000	399.870.667	295.822	--	--	6.703.478	77.590	6.705.789	--	400.000.000	399.948.257	293.511	15/06/2018
Bonuak - 2010/07/05 Bonos 05/07/2010	4,83%	105.000.000	104.937.906	2.438.942	--	--	2.548.558	62.094	4.987.500	105.000.000	--	--	--	05/07/2017
Bonuak - 2010/10/28 (Jaulk.Gehik. 2009/12/11) Bonos 28/10/2010 (Amp.Em. 11/12/2009)	5,34%	77.000.000	73.357.643	3.474.257	--	--	3.541.814	373.146	3.542.000	--	77.000.000	73.730.789	3.474.071	07/01/2025
Bonuak - 2011/04/20 Bonos 20/04/2011	6,71%	82.000.000	80.966.146	3.652.089	--	--	5.227.500	204.368	5.227.500	--	82.000.000	81.170.514	3.652.089	20/04/2021
Bonuak - 2011/10/27 (Jaulk.Gehik. 2011/04/20) Bonos 27/10/2011 (Amp.Em. 20/04/2011)	6,47%	57.500.000	57.270.898	2.560.916	--	--	3.665.625	40.478	3.665.625	--	57.500.000	57.311.376	2.560.916	20/04/2021
Bonuak - 2012/02/09 (Jaulk.Gehik. 2010/07/05) Bonos 09/02/2012 (Amp.Em. 05/07/2010)	4,76%	31.000.000	30.991.698	720.069	--	--	752.431	8.302	1.472.500	31.000.000	--	--	--	05/07/2017
Bonuak - 2012/02/09 (Jaulk.Gehik. 2011/04/20) Bonos 09/02/2012 (Amp.Em. 20/04/2011)	5,83%	55.000.000	56.083.716	2.449.572	--	--	3.506.250	(235.388)	3.506.250	--	55.000.000	55.848.328	2.449.572	20/04/2021
Bonuak - 2012/03/14 (Jaulk.Gehik. 2009/12/11) Bonos 14/03/2012 (Amp.Em. 11/12/2009)	6,73%	8.600.000	7.493.920	388.034	--	--	395.579	108.203	395.600	--	8.600.000	7.602.124	388.013	07/01/2025
Bonuak - 2012/04/17 (Jaulk.Gehik. 2010/07/05) Bonos 17/04/2012 (Amp.Em. 05/07/2010)	5,66%	103.500.000	103.012.823	2.404.100	--	--	2.512.150	487.176	4.916.250	103.500.000	--	--	--	05/07/2017
Bonuak - 2012/10/30 (Jaulk.Gehik. 2011/04/20) Bonos 30/10/2012 (Amp.Em. 20/04/2011)	6,87%	69.000.000	67.745.828	3.073.099	--	--	4.398.750	251.130	4.398.750	--	69.000.000	67.996.958	3.073.099	20/04/2021
Bonuak - 2012/12/30 (Jaulk.Gehik. 2009/12/11) Bonos 30/12/2012 (Amp.Em. 11/12/2009)	7,52%	60.500.000	50.155.423	2.729.773	--	--	2.782.854	984.073	2.783.000	--	60.500.000	51.139.497	2.729.627	07/01/2025
Bonuak - 2013/01/25 (Jaulk.Gehik. 2014/04/20) Bonos 25/01/2013 (Amp.Em. 20/04/2014)	6,03%	50.000.000	50.615.547	2.226.884	--	--	3.187.500	(135.663)	3.187.500	--	50.000.000	50.479.884	2.226.884	20/04/2021
Bonuak - 2013/01/25 (Jaulk.Gehik. 2009/12/11) Bonos 25/01/2013 (Amp.Em. 11/12/2009)	6,67%	170.700.000	149.259.642	7.702.021	--	--	7.851.789	2.101.424	7.852.200	--	170.700.000	151.361.066	7.701.610	07/01/2025
Bonuak - 2013/03/26 Bonos 26/03/2013	4,98%	200.000.000	199.458.402	7.517.808	--	--	9.800.000	137.843	9.800.000	--	200.000.000	199.596.245	7.517.808	26/03/2020
Bonuak - 2014/03/18 Bonos 18/03/2014	2,09%	350.000.000	349.491.255	3.087.671	--	--	9.257.274	405.672	10.718.528	165.639.000	184.361.000	184.257.927	1.626.418	23/07/2018
Bonuak - 2015/04/13 Bonos 13/04/2015	1,30%	225.000.000	224.307.813	2.018.836	--	--	2.812.500	104.603	2.812.500	--	225.000.000	224.412.417	2.018.836	13/04/2023
Bonuak - 2015/11/03 (Jaulk.Gehik. 2015/04/13) Bonos 03/11/2015 (Amp.Em. 13/04/2015)	1,47%	100.000.000	98.670.588	897.260	--	--	1.250.000	202.606	1.250.000	--	100.000.000	98.873.194	897.260	13/04/2023
Bonuak - 2015/11/24 (Jaulk.Gehik. 2015/04/13) Bonos 24/11/2015 (Amp.Em. 13/04/2015)	1,50%	100.000.000	98.516.347	897.260	--	--	1.250.000	226.048	1.250.000	--	100.000.000	98.742.395	897.260	13/04/2023
Bonuak - 2016/03/16 Bonos 16/03/2016	1,87%	500.000.000	495.087.491	6.952.055	--	--	8.750.000	28.834	8.750.000	--	500.000.000	495.116.324	6.952.055	16/03/2026

Zorra identifikatzea Identificación deuda	ITE TIE	2017ko urtarrilaren 1eko zorra Deuda al 1 de enero de 2017				Gehikuntzak Aumentos		ITEren arabera sortutako interesak Intereses devengados según TIE			Murrizketak Disminuciones		2017ko abenduaren 31ko zorra Deuda al 31 diciembre de 2017				Mugaeguna Fecha vencimiento
		Nominal Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos	Nominal Nominal	Jaulkipen-prima / Kokatze- komisioa Prima emisión / Comisión colocación	Esplizituak Explícitos	Gainerakoak Resto	Ordaindutako interesak Intereses pagados	Nominal Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizituak Intereses explícitos					
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(9)=(1)+(4)	(10)=(2)+(4)-(5)+(7)-(9)	(11)=(3)+(6)-(8)				
Bonuak - 2016/11/16 Bonos 16/11/2016	-0,03%	120.000.000	120.067.560	--	--	--	--	(36.004)	--	--	120.000.000	120.031.556	--	16/11/2018			
Bonuak - 2016/12/30 Bonos 30/12/2016	1,47%	190.000.000	190.000.000	7.631	--	--	2.785.000	--	2.785.000	--	190.000.000	190.000.000	7.631	30/12/2026			
Bonuak - 2017/03/16 Bonos 16/03/2017	1,68%	--	--	--	100.000.000	--	1.204.561	127.598	--	--	100.000.000	100.127.598	1.204.561	30/04/2027			
Bonuak - 2017/04/18 Bonos 18/04/2017	0,61%	--	--	--	150.000.000	96.000	613.528	28.307	--	--	150.000.000	149.932.307	613.528	30/04/2022			
Bonuak - 2017/04/18 (Jaulk.Gehik. 2015/04/13) Bonos 18/04/2017 (Amp.Ern. 13/04/2015)	0,85%	--	--	--	75.000.000	(1.761.092)	672.945	(202.035)	--	--	75.000.000	76.559.057	672.945	13/04/2023			
Bonuak - 2017/12/18 (Jaulk.Gehik. 2017/04/18) Bonos 18/12/2017 (Amp.Ern. 18/04/2017)	0,31%	--	--	--	165.639.000	(2.743.141)	97.142	(78.860)	--	--	165.639.000	168.303.281	97.142	30/04/2022			
ZOR JAULKIPENAK GUZTIRA TOTAL EMISIONES DE DEUDA		3.940.800.000	3.891.447.961	68.980.160	490.639.000	(4.408.233)	123.172.779	5.758.977	127.612.492	405.139.000	4.026.300.000	3.987.115.171	64.540.447				

Zorra identifikatzea Identificación deuda	ITE TIE	2017ko urtarrilaren 1eko zorra Deuda al 1 de enero de 2017			Gehikuntzak Aumentos		ITEren arabera sortutako interesak Intereses devengados según TIE				2017ko abenduaren 31ko zorra Deuda al 31 diciembre de 2017			Mugaeguna Fecha vencimiento
		Nominal Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplicituak Intereses explícitos	Nominal Nominal	Jaukipen-prima / Kokatze- komisioa Prima emisión / Comisión colocación	Esplizituak Explícitos	Gainerakoak Resto	Ordaindutako interesak Intereses pagados	Murrizketak Disminuciones	Nominal Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado (11)=(2)+(4)- (5)-(7)-(9)	Interes esplicituak Intereses explícitos (12)=(3)-(6)-(8)	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)=(1)+(4)-(9)	(11)=(2)+(4)- (5)-(7)-(9)	(12)=(3)-(6)-(8)	
IEB mailegu - 2008/12/01 Préstamo BEI 01/12/2008	*0,313%	97.500.000	97.500.000	32.876	--	--	249.418	--	92.704	7.500.000	90.000.000	90.000.000	189.591	30/04/2029
IEB mailegu - 2008/12/01 Préstamo BEI 01/12/2008	*0,321%	32.500.000	32.500.000	8.983	--	--	84.015	--	31.260	2.500.000	30.000.000	30.000.000	61.738	11/05/2029
IEB mailegu - 2009/04/20 Préstamo BEI 20/04/2009	*0,22%	32.500.000	32.500.000	--	--	--	13.833	--	--	2.500.000	30.000.000	30.000.000	13.833	31/07/2029
Mailegu - 2009/10/07 Préstamo 07/10/2009	4,707%	125.000.000	124.492.326	1.352.432	--	--	5.807.500	49.083	5.807.500	--	125.000.000	124.541.408	1.352.432.000	07/10/2024
IEB mailegu - 2009/11/24 Préstamo BEI 24/11/2009	*0,471%	151.666.666	151.666.667	114.529	--	--	664.328	--	673.137	11.666.667	140.000.000	140.000.000	105.719	02/02/2029
Mailegu - 2009/12/21 Préstamo 21/12/2009	4,361%	45.000.000	44.860.107	938.342	--	--	1.935.000	20.312	1.935.000	--	45.000.000	44.880.419	938.342	07/07/2022
Mailegu - 2009/12/21 Préstamo 21/12/2009	4,629%	30.000.000	29.942.032	1.353.607	--	--	1.379.928	5.233	1.380.000	--	30.000.000	29.947.265	1.353.534	07/01/2025
Mailegu - 2009/12/22 Préstamo 22/12/2009	*Euribor3m+0,62%	100.000.000	100.000.000	75.083	--	--	297.306	--	303.681	--	100.000.000	100.000.000	68.708	07/01/2018
Mailegu - 2010/06/22 Préstamo 22/06/2010	5,095%	110.000.000	108.955.125	2.777.425	--	--	5.280.000	269.446	5.280.000	--	110.000.000	109.224.571	2.777.425	22/06/2020
Mailegu - 2010/06/21 Préstamo 21/06/2010	*Euribor3m+1,75%	100.000.000	100.000.000	242.103	--	--	1.422.217	--	1.425.250	--	100.000.000	100.000.000	239.071	24/10/2022
Mailegu - 2010/10/22 Préstamo 22/10/2010	*Euribor3m+1,16%	60.000.000	60.000.000	96.668	--	--	498.274	--	500.100	--	60.000.000	60.000.000	94.842	22/10/2025
Mailegu - 2010/12/23 Préstamo 23/12/2010	*Euribor3m+1,10%	150.000.000	150.000.000	294.514	--	--	1.153.235	--	1.163.250	--	150.000.000	150.000.000	284.499	31/12/2021
IEB mailegu - 2011/09/30 Préstamo BEI 30/09/2011	*0,299%	262.500.000	262.500.000	159.125	--	--	784.875	--	784.875	37.500.000	225.000.000	225.000.000	159.125	18/10/2023
Mailegu - 2011/10/26 Préstamo 26/10/2011	*5,883%	50.000.000	50.000.000	539.275	--	--	2.443.079	--	2.982.354	50.000.000	--	--	--	26/10/2017
Mailegu - 2011/11/17 Préstamo 17/11/2011	*Euribor12m+1,01%	25.000.000	25.000.000	17.438	--	--	233.667	--	235.729	--	25.000.000	25.000.000	15.375	04/12/2024
Mailegu - 2011/12/14 Préstamo 14/12/2011	*Euribor3m+1,47%	27.225.000	27.225.000	27.101	--	--	311.238	--	311.590	--	27.225.000	27.225.000	26.749	31/05/2022
IEB Mailegu - 2011/09/30 2 tarte Préstamo BEI 30/09/2011 tramo 2	*0,223%	100.000.000	100.000.000	194.973	--	--	198.561	--	223.000	12.500.000	87.500.000	87.500.000	170.534	15/02/2024
Mailegu - 2012/04/11 Préstamo 11/04/2012	*Euribor6m+3,63%	55.000.000	55.000.000	419.431	--	--	522.994	--	942.425	55.000.000	--	--	--	11/04/2017
Mailegu - 2012/04/16 Préstamo 16/04/2012	*4,99%	12.000.000	12.000.000	126.413	--	--	391.715	--	454.922	6.000.000	6.000.000	6.000.000	63.207	16/04/2018
Mailegu - 2012/04/23 Préstamo 23/04/2012	0,016790302	140.100.000	139.654.889	424.766	--	--	2.198.081	60.322	2.216.732	--	140.100.000	139.715.211	406.115	23/10/2022
Mailegu - 2012/05/11 Préstamo 11/05/2012	*Euribor3m+1,47%	50.000.000	50.000.000	49.772	--	--	571.604	--	572.250	--	50.000.000	50.000.000	49.126	31/05/2022
IEB Mailegu - 2012/07/27 1 tarte Préstamo BEI 27/07/2012 tramo 1	*0,105%	260.000.000	260.000.000	101.721	--	--	273.000	--	273.000	32.500.000	227.500.000	227.500.000	101.721	17/08/2024
IEB Mailegu - 2012/07/27 2 tarte Préstamo BEI 27/07/2012 tramo 2	*0,131%	200.000.000	200.000.000	74.137	--	--	262.515	--	262.000	25.000.000	175.000.000	175.000.000	74.652	18/09/2024
Mailegu - 2013/03/19 Préstamo 19/03/2013	*Euribor3m+1,47%	65.900.000	65.900.000	65.600	--	--	753.374	--	754.226	--	65.900.000	65.900.000	64.749	30/05/2022
Mailegu - 2013/06/25 Préstamo 25/06/2013	*1,3%	231.275.000	231.275.000	50.110	--	--	3.048.333	--	3.048.333	--	231.275.000	231.275.000	50.110	25/11/2019
Mailegu - 2013/10/29 Préstamo 29/10/2013	*1,3%	231.275.000	231.275.000	526.151	--	--	3.048.333	--	3.048.333	--	231.275.000	231.275.000	526.151	29/01/2020

Zorra identifikatzea Identificación deuda	ITE TIE	2017ko urtarrilaren 1eko zorra Deuda al 1 de enero de 2017			Gehikuntzak Aumentos		ITEren arabera sortutako interesak Intereses devengados según TIE				2017ko abenduaren 31ko zorra Deuda al 31 diciembre de 2017			Mugaeguna Fecha vencimiento
		Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado	Interes esplizitua Intereses explícitos	Nominala Nominal	Jaukipen-prima / Kokatze- komisioa Prima emisión / Comisión colocación	Esplicituak Explícitos	Gainerakoak Resto	Ordaindutako interesak Intereses pagados	Murrizketak Disminuciones	Nominala Nominal	Kostu amortizatuko balioa Valor al coste amortizado (11)=(2)+(4)- (5)+(7)-(9)	Interes esplizitua Intereses explícitos (12)=(3)+(6)-(8)	
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)=(1)+(4)-(9)	(11)=(2)+(4)- (5)+(7)-(9)	(12)=(3)+(6)-(8)	
IEB mailegu - 2013/11/07 Préstamo BEI 07/11/2013	*Euribor3m+0,298%	100.000.000	100.000.000	11.458	--	--	103.903	--	115.361	5.882.353	94.117.647	94.117.647	--	28/11/2033
Mailegu - 2013/11/11 Préstamo 11/11/2013	*1,3%	100.000.000	100.000.000	14.444	--	--	1.318.056	--	1.318.056	--	100.000.000	100.000.000	14.444	31/01/2020
Mailegu - 2013/11/18 Préstamo 18/11/2013	*Euribor3m+1,04%	50.000.000	50.000.000	90.753	--	--	354.412	--	357.750	--	50.000.000	50.000.000	87.414	31/12/2020
Mailegu - 2014/02/25 Préstamo 25/02/2014	*Euribor3m+1,15%	250.000.000	250.000.000	396.750	--	--	3.807.800	--	4.012.833	--	250.000.000	250.000.000	191.717	25/11/2027
Mailegu - 2014/02/28 Préstamo 28/02/2014	*Euribor6m+0,562%	300.000.000	300.000.000	31.967	--	--	439.942	--	361.892	--	300.000.000	300.000.000	110.017	15/11/2026
Mailegu - 2014/12/04 Préstamo 04/12/2014	*Euribor3m+1,22%	150.000.000	150.000.000	137.250	--	--	1.855.417	--	1.855.417	--	150.000.000	150.000.000	137.250	04/12/2023
Mailegu - 2014/12/22 Préstamo 22/12/2014	*Euribor6m+0,98%	15.000.000	15.000.000	--	--	--	147.000	--	147.000	--	15.000.000	15.000.000	--	31/12/2022
Mailegu - 2014/12/22 Préstamo 22/12/2014	*Euribor6m+0,85%	50.000.000	50.000.000	7.900	--	--	303.317	--	303.979	--	50.000.000	50.000.000	7.238	22/12/2021
Mailegu - 2014/12/30 Préstamo 30/12/2014	*Euribor3m+0,92%	25.000.000	25.000.000	37.958	--	--	147.206	--	148.875	--	25.000.000	25.000.000	36.289	30/09/2019
Mailegu - 2015/02/23 Préstamo 23/02/2015	*Euribor3m+0,94%	115.000.000	115.000.000	93.086	--	--	1.096.014	--	1.096.014	--	115.000.000	115.000.000	93.086	28/02/2024
Mailegu - 2015/02/24 Préstamo 24/02/2015	*1,537%	200.000.000	200.000.000	315.939	--	--	3.116.694	--	3.116.694	--	200.000.000	200.000.000	315.939	24/02/2024
Mailegu - 2015/02/25 Préstamo 25/02/2015	*Euribor6m+0,49%	100.000.000	100.000.000	170.435	--	--	490.000	--	490.000	--	100.000.000	100.000.000	170.435	25/02/2020
Mailegu - 2015/05/18 Préstamo 18/05/2015	*Euribor3m+0,99%	200.000.000	200.000.000	338.283	--	--	1.317.647	--	1.331.000	--	200.000.000	200.000.000	324.929	30/06/2024
Mailegu - 2015/12/16 Préstamo 16/12/2015	*Euribor6m+0,72%	75.000.000	75.000.000	--	--	--	360.281	--	360.281	--	75.000.000	75.000.000	--	31/12/2022
Mailegu - 2015/12/18 Préstamo 18/12/2015	*1,307%	50.000.000	50.000.000	23.599	--	--	662.576	--	662.576	--	50.000.000	50.000.000	23.599	18/12/2021
Mailegu - 2016/04/22 Préstamo 22/04/2016	*Euribor6m+0,74%	100.000.000	100.000.000	89.297	--	--	505.925	--	516.431	--	100.000.000	100.000.000	78.792	30/04/2024
Mailegu - 2016/04/22 Préstamo 22/04/2016	*0,478%	50.000.000	50.000.000	165.663	--	--	239.000	--	239.000	--	50.000.000	50.000.000	165.663	22/04/2021
Mailegu - 2016/04/25 Préstamo 25/04/2016	*1,449%	100.000.000	100.000.000	263.813	--	--	1.449.000	--	1.449.000	--	100.000.000	100.000.000	263.813	25/04/2025
Mailegu - 2016/12/29 Préstamo 29/12/2016	*Euribor6m+0,60%	50.000.000	50.000.000	1.056	--	--	179.026	--	179.168	--	50.000.000	50.000.000	914	29/12/2024
Mailegu - 2017/03/08 Préstamo 08/03/2017	*1,7%	--	--	--	100.000.000	--	1.407.222	--	1.298.611	--	100.000.000	100.000.000	108.611	08/03/2027
Mailegu - 2017/03/09 Préstamo 09/03/2017	*1,62%	--	--	--	100.000.000	--	1.336.500	--	828.000	--	100.000.000	100.000.000	508.500	09/03/2027
Mailegu - 2017/03/10 Préstamo 10/03/2017	*1,07%	--	--	--	70.000.000	--	607.408	--	--	--	70.000.000	70.000.000	607.408	11/03/2024
Mailegu - 2017/03/10 Préstamo 10/03/2017	*1,346%	--	--	--	50.000.000	--	546.580	--	336.500	--	50.000.000	50.000.000	210.080	10/03/2025
Mailegu - 2017/03/16 Préstamo 16/03/2017	*Euribor3m+0,88%	--	--	--	100.000.000	--	437.739	--	420.903	--	100.000.000	100.000.000	16.836	20/03/2028
IEB Mailegu - 2017/08/03 1 tartea Préstamo BEI 03/08/2017 tramo 1	*Euribor6m+0,183%	--	--	--	60.000.000	--	--	--	--	--	60.000.000	60.000.000	--	22/12/2042
KREDITU-ERAKUNDEEKO MAILEGUAK PRÉSTAMOS CON ENTIDADES DE CRÉDITO		4.824.441.666	4.822.246.146	12.252.223	480.000.000	--	56.055.088	404.395	55.646.992	248.549.020	5.055.892.647	5.054.101.522	12.660.320	
ZOR BIZIA GUTXIRA TOTAL DEUDA VIVA		8.765.241.666	8.713.694.108	81.232.382	970.639.000	(4.408.233)	179.227.867	6.163.372	183.259.483	653.688.020	9.082.192.647	9.041.216.693	77.200.768	

* Maileguaren kontratuan agertzen den interes-tasa / Tipo de interés que figura en el contrato del préstamo



2017ko abenduaren 31n 800.000.000 euroko guztizko zenbatekoa duten hiru kreditu-lerro daude. 2017ko ekitaldian, kreditu lerroen kontura, 384.521.064 euroko batez besteko zenbatekoa erabili da eta ekitaldian bertan amortizatu da. Ondorioz, 268.714 euroko interesak eragin dira. Azken zenbateko honetatik 2017ko abenduaren 31n ordaintzeke daude 104.239 euro.

A 31 de diciembre de 2017 existen tres líneas de crédito por importe total de 800.000.000 euros. Durante el ejercicio 2017 el importe medio dispuesto, con cargo a líneas de crédito, ha sido de 384.521.064 euros que ha sido amortizado dentro del propio ejercicio. Estas disposiciones han supuesto un importe de 268.714 euros de intereses, de los que a 31 de diciembre de 2017, quedan pendientes de pago 104.239 euros.

7.2. Administrazioak emandako bermeak

Ekitaldian formalizatutako bermeen bilakaera ondorengo hau izan da:

7.2. Garantías prestadas por la Administración

La evolución de las garantías formalizadas durante el ejercicio es la que se indica a continuación:

KONTZEPTUA CONCEPTO	2017/01/01eko saldoa <i>Saldo al 01/01/2017</i>	Formalizatuak <i>Formalizadas</i>	Liberatuak <i>Liberadas</i>	Egikarituak <i>Ejecutadas</i>	2017/12/31ko saldoa <i>Saldo al 31/12/2017</i>	2017/12/31ko hornidura <i>Provisión al 31/12/2017</i>
					Eurotan En euros	
BERMEAK Garantías	301.768.229	753.450	41.130.696	4.033.213	257.357.770	6.831.099
Enpresen linea Linea empresas	50.374.914	753.450	12.758.195	4.033.213	34.336.956	6.831.099
Erakunde publikoak Entidades públicas	171.455.815	--	12.747.501	--	158.708.314	--
Finantza-erakundeek Luzaro KFE-ri eskainitako maileguak Préstamos otorgados por instituciones financieras a Luzaro EFC	79.937.500	--	15.625.000	--	64.312.500	--
EGEk eta bestelako erakundeek enpresa ertain eta txikiei eskainitako maileguen birfinkapena Refianzamientos de préstamos a Pymes otorgados por SGR y otras entidades	235.920.249	30.647.491	53.199.031	4.922.659	208.446.050	27.497.774
Elkargi EGE Elkargi SGR	202.487.298	24.110.523	47.390.335	3.739.459	175.468.027	24.407.603
EGEk ikus-entzunezko abala Audiovisual aval SGR	22.218	41.561	30.018	--	33.761	--
Luzaro KFE Luzaro EFC	33.410.733	6.495.407	5.778.678	1.183.200	32.944.263	3.090.172
GUZTIRA TOTAL	537.688.478	31.400.941	94.329.727	8.955.872	465.803.821	34.328.873



7.3. Bestelako informazioa

EAEko Administrazioak 2016ko maiatzaren 4an konpromiso-gutun bat igoari zuen, 2009ko maiatzaren 20an bere gain hartutako konpromisoak berretsiz. Konpromiso-gutun hori, finantza-erakundeekin sinatutako 95.701.340 euroko zenbatekoa duen mailegu bati dagokio. Bilbao Ría 2000, S.A. sozietatearen aldekoa da eta helburua bere aktibitatea finantzatzea da. Sozietateak erabilitako zenbatekoa 57.849.995 eurokoa da 2017ko abenduaren 31n.

8. Beste erakunde batzuentzat eraikitako edo esjuratutako aktiboak

2017ko abenduaren 31n honako hauek dira beste erakunde batzuentzat kudeatutako aktiboak eta eman arte izakin gisa erregistratutakoak:

7.3. Otra información

La Administración de la CAE emitió el 4 de mayo de 2016 una carta de compromiso, en la que ratifica los compromisos asumidos en la carta de 20 de mayo de 2009, dirigida a las entidades financieras con las que la sociedad Bilbao Ría 2000, S.A. tiene contratado un préstamo por importe de 95.701.340 euros para la financiación de sus actividades. Al 31 de diciembre de 2017 el importe dispuesto por la sociedad asciende a 57.849.995 euros.

8. Activos construidos o adquiridos para otras entidades

A 31 de diciembre de 2017 los activos gestionados para otras entidades y registrados como existencias hasta el momento de su entrega son los siguientes:

Eurotan
 En euros

Kontzeptua Concepto	Erakunde jasotzailea Entidad destinataria	2017/01/01eko izakinak Existencias 01/01/2017	Gehikuntzak Aumentos	Emandakoak Entregados	Diru-laguntzak Subvenciones	2017/12/31ko izakinak Existencias 31/12/2017
Trenbide sare berria (euskar "Y") <i>Nueva red ferroviaria ("Y" vasca)</i>	ADIF	717.873.152	110.891.100	(148.297.839)	(13.917.375)	666.549.037
Oinezko eta bizikletetarako konexioa Herrerako geltokia eta Trintxerpeko barrutiaren artean <i>Conexión peatonal y ciclista entre la estación Herrera y el distrito de Trintxerpe</i>	Autoridad Portuaria de Pasaia	--	1.560.000	--	--	1.560.000
GUZTIRA TOTAL		717.873.152	112.451.100	(148.297.839)	(13.917.375)	668.109.037

2006an lankidetza-hitzarmen bat sinatu zen, 2017ko abenduan aldatua, Estatuko Administrazio Orokorraren, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta Trenbide Azpiegituren Administratzailaren (ADIF) artean, Euskal Autonomia Erkidegoan trenbide-sare berria eraikitzeo (euskar "Y"-a).

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrari agundutako jardueren finantzaketa kupoan gutxitzearen bidez egiten da, Euskal Autonomia Erkidegoak bere gain hartutako obrak egiteko gastuen ordainetan, kasuan kasuko obra-ziurtagiriak aurkeztu eta gero. Gainera, proiektuaren finantzazioan Europako laguntzak ere badaude.

Finantzaketa honen ondorioz aitortutako eskubideak aurrerakin gisa erregistratuta daude ADIFek obrak jaso arte. Beraz, 2017ko abenduaren 31n aurrerakin gisa 605.349.291 euroko zenbatekoa dago jasota.

En 2006 se firmó un convenio de colaboración, modificado en diciembre de 2017, entre la Administración General del Estado, la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF) para la construcción de la nueva red ferroviaria en el País Vasco ("Y" vasca).

Las actuaciones encomendadas a la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi se financian mediante las correspondientes minoraciones del cupo en compensación por los gastos de ejecución de las obras tras la presentación de las correspondientes certificaciones de obra. Asimismo, existen ayudas europeas que financian el proyecto.

Los derechos reconocidos por dicha financiación se registran como anticipos hasta la recepción de las obras por ADIF. El importe de anticipos existente a 31 de diciembre de 2017 por este concepto asciende a 605.349.291 euros.



9. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste sarrera eta gastu batzuk

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

EAeko Administrazio Orokorrak, 2017ko ekitaldian, 4.216.441.463 euroko transferentzia eta diru-laguntzak eman ditu, banakapen honen arabera:

9. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Transferencias y subvenciones concedidas.

La Administración General de la CAE ha concedido en el ejercicio 2017 transferencias y subvenciones por importe de 4.216.441.463 euros, según el siguiente desglose:

EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan <i>En euros</i>
Emandako transferentziak <i>Transferencias concedidas</i>	1.307.325.898
Administrazioko erakunde autonomoentzat <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>	924.345.735
Zuzenbide pribatuko erakunde publikoentzat <i>A entes públicos de derecho privado</i>	338.729.639
Partzuergoentzat <i>A Consorcios</i>	44.250.523
Emandako diru-laguntzak <i>Subvenciones concedidas</i>	2.909.115.566
Familientzat eta irabazi asmorik gabeko beste erakunde batzuentzat <i>A familias y otra instituciones sin fines de lucro</i>	1.699.314.214
EAeko beste zuzenbide publikoko erakunde batzuentzat <i>A otros entes de derecho público de la CAE</i>	381.757.928
Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	271.290.011
Foru Aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>	200.478.333
Enpresa pribatu batzuentzat <i>A otras empresas privadas</i>	188.547.422
Toki-korporazioentzat <i>A Corporaciones Locales</i>	112.960.481
Fundazioentzat <i>A Fundaciones</i>	27.348.257
Estatuko Administrazioarentzat <i>A la Administración del Estado</i>	15.492.748
Beste erakunde batzuentzat <i>A otras entidades</i>	11.926.173
GUZTIRA TOTAL	4.216.441.463



Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

EAeko Administrazio Orokorrak, 2017ko ekitaldian, 9.971.439.963 euroko transferentzia eta diru-laguntzak jaso ditu, banakapen honen arabera:

Transferencias y subvenciones recibidas.

La Administración General de la CAE ha recibido en el ejercicio 2017 transferencias y subvenciones por importe de 9.971.439.963 euros, según el siguiente desglose:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros
	2017/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2017
Jasotako transferentziak <i>Transferencias recibidas</i>	9.833.678.988
Foru Aldundiengandik <i>De las Diputaciones Forales</i>	9.833.678.988
Jasotako diru-laguntzak <i>Subvenciones recibidas</i>	137.760.974
Kanpotik <i>Del exterior</i>	91.897.253
Estatuko Administrazio Orokorrarengandik <i>De la Administración General del Estado</i>	36.647.910
Erakunde autonomoengandik <i>De Organismos Autónomos</i>	6.122.488
Toki-korporazioengandik <i>De corporaciones locales</i>	1.327.333
Familiengandik eta irabazi asmorik gabeko beste erakunde batzuengandik <i>De familias y otras instituciones sin fines de lucro</i>	984.625
Beste erakunde publiko batzuengandik <i>De otros entes públicos</i>	451.293
Beste erakunde batzuengandik <i>De otras entidades</i>	330.072
GUZTIRA TOTAL	9.971.439.963



10. Hornidurak eta kontingentziak

a) Administrazioak emandako bermeen (7.2 oharrean zehaztutakoak) eta aribideko auzien ondorioz egon litekeen edo benetan dauden erantzukizun pasiboa horiek agertu diren ekitaldiko emaitzen kontra hornitzen dira, zenbatekoaren arrazoizko balioespenaren arabera. Zenbatekoa 34.858.873 eurokoa da 2017ko abenduaren 31n.

10. Provisiones y contingencias

a) Las responsabilidades probables o ciertas por garantías prestadas por la Administración (detailedadas en la nota 7.2) y litigios en curso se provisionan contra los resultados del ejercicio en que dichos pasivos se ponen de manifiesto de acuerdo con una estimación razonable de su cuantía. El importe a 31 de diciembre de 2017 asciende a 34.858.873 euros.

Kontzeptua Concepto	2017/01/01eko saldoa Saldo al 01/01/2017	Gehikuntzak Aumentos	Murrizketak Disminuciones	2017/12/31ko saldoa Saldo al 31/12/2017
Abalak Avales	39.891.379	7.264.567	(12.827.073)	34.328.873
Aribideko auziak Litigios en curso	2.377.000	--	(1.847.000)	530.000
GUZTIRA TOTAL	42.268.379	7.264.567	(14.674.073)	34.858.873

b) Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legea erreformatzeko maiatzaren 30eko 10/2012 Legeak dio biziarteko pentsio baterako eskubidearentzako ezaugarriak izango dituztela 1936ko urritik 1979ko abenduaren 15era arte Eusko Jaurlaritzako lehendakari eta sailburuek, amaitutako Eusko Kontseilu Nagusiko lehendakari eta sailburuek, eta Euskal Autonomia Erkidegoko oraingo eta aurrerantzeko Jaurlaritzten lehendakari eta sailburu izandakoek.

Bestalde, Euskal Herriko Autonomia Administrazioan bere zerbitzuak egin zituen langilegoaren lanbide eta gozamen-eskubideei buruzko eraberritutako idazkera onartzeko maiatzaren 13ko 1/1986 Legegintza Dekretuak dio erretiro-pentsioa jasotzeko eskubidea izango dutela 1936ko urriaren 7tik 1978ko urtarrilaren 6ra arteko aldian EAEko Administrazioan edo, Eusko Jaurlaritzak aginduta eta bidalita, beste administrazio edo erakunderen batean gutxienez urtebetetzez erregularki eta etengabe zerbitzua eman zuten funtzionarioek, administrazio-kontratadunek eta lan-kontratadunek.

Azkenik, Ertzaintzako langileei aplikatu beharreko arauadiak pentsioen osagarri diren aldizkako prestazio ekonomikoak jasotzeko eskubidea aitortzen du zerbitzu-egintzan hildako edo zerbitzu-egintzatik ondorioztatutako ezintasunagatiko nahitaezko erretiroko zenbait kasutarako.

b) La Ley 10/2012, de 30 de mayo, de reforma de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, establece las condiciones para el derecho a una pensión vitalicia del lehendakari y los consejeros que formaron parte del Gobierno Vasco desde octubre de 1936 hasta el 15 de diciembre de 1979, del lehendakari y los consejeros del extinguido Consejo General Vasco y del lehendakari y los consejeros de los sucesivos Gobiernos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Por otra parte, el Decreto Legislativo 1/1986, de 13 de mayo por el que se aprueba el texto refundido de los derechos profesionales y pasivos del personal que prestó sus servicios a la Administración Autónoma del País Vasco establece que los funcionarios y contratados administrativos o laborales que prestaron servicios con carácter regular y continuado y por un tiempo no inferior a un año en la Administración Vasca o en otras Administraciones y organizaciones por encargo y destino del Gobierno Vasco dentro del período comprendido entre el 7 de octubre de 1936 hasta el 6 de enero de 1978 tendrán derecho a una pensión por jubilación.

Por último, la normativa aplicable al personal de la Ertzaintza reconoce el derecho a percibir prestaciones económicas periódicas complementarias a las pensiones en determinados casos de fallecimiento en acto de servicio o de jubilación forzosa por incapacidad derivada de acto de servicio.



2017ko abenduaren 31n ez da kontzeptu horien ondoriozko hornidurak erregistratu. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak bere langileekin kontzeptu horietan dituen legezko betebeharren ondorioz 2017ko ekitaldian egindako ordainketak 1.841.339 eurokoak izan dira.

Al 31 de diciembre de 2017 no se ha registrado ninguna provisión por estos conceptos. Los pagos realizados en el ejercicio 2017 por las obligaciones legales de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi para con su personal por estos conceptos han ascendido a 1.841.339 euros.

11. Ingurumenari buruzko informazioa

Honako hauek dira "Ingurumena babesteko" 4421 programa dela-eta 2017ko abenduaren 31n aitortutako obligazioak:

11. Información sobre el medio ambiente

Las obligaciones reconocidas a 31 de diciembre de 2017 correspondientes al programa 4421 "Protección del medio ambiente" son las siguientes:

Kontzeptua Concepto	Eurotan En euros	
	2017ko ekitaldia Ejercicio 2017	2016ko ekitaldia Ejercicio 2016
Langileek eragindako gastuak <i>Gastos de personal</i>	5.423.607	5.463.178
Funtzonamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	6.535.994	5.635.272
Gastu arruntak finantzatzeako trasferentziak eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones para gastos corrientes</i>	7.685.265	6.577.269
Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	1.550.615	738.819
Kapital eragiketak finantzatzeako trasferentziak eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones para operaciones de capital</i>	3.600.623	3.200.578
GUZTIRA TOTAL	24.796.104	21.615.117



12. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Aktibo korrenteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk", "Administrazio publikoak", "Inbertsio finantzarioak epe laburrera taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan" eta "Inbertsio finantzarioak epe laburrera" izeneko aurrekontuz kanpoko eragiketen barne 2017ko ekitaldian izandako mugimenduak honako hauek izan dira:

AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS

KONTZEPTUA CONCEPTO	2017/01/01eko saldo Saldo al 01/01/2017	Aldiko aldea Variación en el período	2017/12/31ko saldo Saldo al 31/12/2017
Kobratu beharreko beste kontu batzuk <i>Otras cuentas a cobrar</i>	5.175.398	326.254.480	331.429.878
Jasanarazitako BEZ-agatik zordun <i>Deudores por IVA repercutido</i>	1.252.026	(1.090.898)	161.128
Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.668.804	327.530.855	329.199.659
Arabako Foru Aldundia <i>Diputación Foral de Araba</i>	--	53.588.226	53.588.226
Gipuzkoako Foru Aldundia <i>Diputación Foral de Gipuzkoa</i>	--	107.143.875	107.143.875
Bizkaiko Foru Aldundia <i>Diputación Foral de Bizkaia</i>	--	165.032.189	165.032.189
Bestelakoak	1.668.804	1.766.564	3.435.369
Otros			
Personalia Personal	2.254.568	(185.477)	2.069.091
Lansarien aurrerakinak <i>Anticipos de remuneraciones</i>	166.243	(51.131)	115.112
Nomina zordunak <i>Deudores de nómina</i>	2.088.325	(134.346)	1.953.979
Administrazio publikoak <i>Administraciones públicas</i>	171.165	272.091	443.255
Ogasun publikoa, BEZ-agatik zordun <i>Hacienda pública, deudora por IVA</i>	--	287.182	287.182
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, zordunak <i>Organismos de previsión social, deudores</i>	171.165	(15.091)	156.074
Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social</i>	171.165	(15.091)	156.074
Inbertsio finantzarioak epe laburrera taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>Inversiones financieras a c/p en entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>	22.900.000	(200.000)	22.700.000
Sozietate publikoekiko epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo a sociedades públicas</i>	22.900.000	(200.000)	22.700.000
Inbertsio finantzarioak epe laburrera <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	9.392.668	148.692	9.541.361
Kredituak eta zorra adierazten duten balioak <i>Créditos y valores representativos de deuda</i>	704.209	(704.209)	--
Zorra adierazten duten balioak <i>Valores representativos de deuda</i>	704.209	(704.209)	--
Personalario emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	86.422	3.855	90.277
Bidaia gastuetarako aurrerakinak <i>Anticipos para gastos de viaje</i>	86.422	3.855	90.277
 Beste inbertsio finantzario batzuk <i>Otras inversiones financieras</i>	8.602.038	849.046	9.451.084
Epe laburreko ezarpenak <i>Imposiciones a corto plazo</i>	1.011.369	710.025	1.721.394
Eratutako fidantzak <i>Fianzas constituidas</i>	90.669	139.022	229.690
Eratutako gordailuak <i>Depósitos constituidos</i>	7.500.000	--	7.500.000
GUZTIRA TOTAL	37.639.231	326.475.263	364.114.494

12. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos durante el ejercicio 2017 por operaciones no presupuestarias reflejados en los epígrafes de "Otras cuentas a cobrar", "Administraciones públicas", "Inversiones financieras a corto plazo en entidades del grupo, multigrupo y asociadas" e "Inversiones financieras a corto plazo" del activo corriente han sido los siguientes:



“Bestelako zorrak”, “Taldeko erakundeekin, talde anitzekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak”, “Ordaindu beharreko beste kontu batzuk” eta “Administrazio publikoak” aurrekontuz kanpoko eragiketen barne 2017ko ekitaldian izandako mugimenduak honako hauek izan dira:

Los movimientos durante el ejercicio 2017 por operaciones no presupuestarias reflejados en los epígrafes de “Otras deudas”, “Deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas”, “Otras cuentas a pagar” y “Administraciones públicas” han sido los siguientes:

**AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
 ACREDITORES NO PRESUPUESTARIOS**

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2017/01/01eko saldoa <i>Saldo al 01/01/2017</i>	Aldiko aldea <i>Variación en el período</i>	2017/12/31ko saldoa <i>Saldo al 31/12/2017</i>
Bestelako zorrak Otras deudas	74.214.310	24.858.011	99.072.320
Hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas</i>	67.517.045	24.688.678	92.205.724
Hartutako gordailuak <i>Depósitos recibidos</i>	6.697.264	169.332	6.866.597
Taldeko erakundeekin, talde anitzekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak (1) Deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas a corto plazo (1)	495.387.981	(19.552.953)	475.835.027
Erakunde Autonomoekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con Organismos Autónomos</i>	207.761.791	21.066.067	228.827.859
Zuzenbide pribatuko ente publikoekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con entes públicos de derecho privado</i>	287.626.189	(40.619.021)	247.007.169
Ordaindu beharreko beste kontu batzuk (2) Otras cuentas a pagar (2)	138.763.329	(129.238.655)	9.524.674
Sarreren itzulketagatiko aurrekontuz kanpoko hartzekodunak <i>Acreedores no presupuestarios por devolución de ingresos</i>	29.474.370	(29.415.284)	59.086
Aurrekontuz kanpoko bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores no presupuestarios</i>	109.288.959	(99.823.371)	9.465.589
Estatuko Administrazioa <i>Administración del Estado</i>	1.233.957	471.212	1.705.169
Europar Batasuna <i>Unión Europea</i>	94.871.982	(93.009.837)	1.862.145
Bestelako erakundeak (3) <i>Otras instituciones (3)</i>	9.021.248	(6.967.395)	2.053.853
Bestelakoak Otros	4.161.773	(317.352)	3.844.421
Administrazio publikoak Administraciones públicas	136.545.315	4.898.400	141.443.715
Ogasun publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun <i>Hacienda pública, acreedora por diversos conceptos</i>	22.178.980	7.820.824	29.999.803
BEZ-agatik <i>Por IVA</i>	29.856	(28.412)	1.444
Egindako atzikipenengatik <i>Por retenciones practicadas</i>	22.149.124	7.849.236	29.998.359
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak Organismos de previsión social, acreedores	114.366.335	(2.922.424)	111.443.911
Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social</i>	112.817.219	(2.752.346)	110.064.873
Mutualitateak <i>Mutualidades</i>	1.496.250	(172.604)	1.323.646
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak <i>Otros Organismos de previsión social</i>	52.866	2.526	55.392
GUZTIRA TOTAL	844.910.934	(119.035.197)	725.875.736



- (1) Diruzaintza kudeatzeko sistema zentralizatutik eratorritako saldoak, Euskal Autonomia Erkidegoaren sektore publikoko erakudeentzat.
- (2) Bestalde, aurrerakin gisa 605.349.291 euroko zenbatekoa erregistratuta da (begiratu 8. oharra).
- (3) 2002 ekitaldian, Hobetuz Fundazioak 16.285.214 euro sartu zituen Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusian, etengabeko prestakuntzarako diru-laguntzetatik soberan geratutako funtsetatik. Kopuru hori kontabilitatean dago erregistratuta, aurrekontuz kanpoko hartzekodun modura.

Auzitegi Nazionaleko Administrazioarekiko Auzien Salaren 2016ko ekainaren 7ko epaia betetzeko, Hobetuz Fundazioak itzuli egin behar dizkie Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoari 25.653.152 euro. Kopuru horretatik, 16.285.214 euro zenbateko nagusia da, eta beste 9.367.938 euro, berriz, berandutza-interesak. Zenbateko hau 2016ko urtarriletik aurrera hilabetero itzuli beharko du zorrak baimendutatako geroratzearen arabera.

2015eko abenduan hasita, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak hilabetero Hobetuz Fundazioari itzultzen dio azken honek ordaindutako zenbatekoa. Kontzeptu honengatik, 2017ko abenduaren 31n aurrekontuz kanpoko hartzekodunen saldoa 2.024.607 eurokoa da.

Epaieren guztizko zenbatekoa betetzera arteko aldea Hobetuz Fundazioaren urteko aurrekontuen kontura ordainduko da.

- (1) *Saldos derivados del sistema centralizado de gestión de la tesorería para las entidades del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.*
- (2) *Adicionalmente se han registrado anticipos por importe de 605.349.291 euros (ver nota 8).*
- (3) *En el ejercicio 2002 la Fundación Hobetuz ingresó en la Tesorería General de la Comunidad Autónoma de Euskadi 16.285.214 euros correspondientes a fondos excedentarios de subvenciones recibidas para la formación continua, importe registrado como acreedor no presupuestario.*

En ejecución de la sentencia de 7 de junio de 2016 de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional, la Fundación Hobetuz tiene la obligación de reintegrar al Servicio Público de Empleo Estatal la cantidad de 25.653.152 euros, de los cuales 16.285.214 euros corresponden al principal y 9.367.938 euros a intereses de demora, en plazos mensuales a partir de enero de 2016 en virtud del aplazamiento concedido.

La Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi está devolviendo mensualmente, desde diciembre de 2015, a la Fundación Hobetuz el importe ingresado, por lo que el saldo a 31 de diciembre de 2017 de los acreedores no presupuestarios por este concepto asciende a 2.024.607 euros.

La diferencia hasta cubrir el importe total de la sentencia se abonará por la Fundación Hobetuz con cargo a sus correspondientes presupuestos anuales.



13. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ogasun eta Ekonomia Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAEko Sektore Publikoko Kontratuak Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2017ko ekitaldian esleitu direnak ondorengo hauek izan dira:

13. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Economía, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y adjudicados durante el ejercicio 2017 han sido los siguientes:

Kontratu mota Tipo de contrato	Procedura Procedimiento	Kontratu kopurua Nº de contratos	Esleipenaren zenbatekoa Importe de adjudicación	Eurotan En euros
Zerbitzu publikoen kudeaketa <i>Gestión de servicios públicos</i>	Negoziatua <i>Negociado</i>	6	4.440.369	
Obrak <i>Obras</i>	Irekia <i>Abierto</i>	32	35.835.254	
Obrak <i>Obras</i>	Negoziatua <i>Negociado</i>	15	6.928.817	
Obrak <i>Obras</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	220	9.918.657	
Hornidurak <i>Suministros</i>	Irekia <i>Abierto</i>	81	28.384.512	
Hornidurak <i>Suministros</i>	Negoziatua <i>Negociado</i>	41	31.890.120	
Hornidurak <i>Suministros</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	475	5.514.825	
Hornidurak <i>Suministros</i>	Bestelakoak <i>Otros</i>	2	412.310	
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Irekia <i>Abierto</i>	192	116.131.448	
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Negoziatua <i>Negociado</i>	134	4.539.961	
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	2.014	20.304.106	
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Bestelakoak <i>Otros</i>	2	3.319	
Pribatuak <i>Privados</i>	Negoziatua <i>Negociado</i>	1	350.000	
Pribatuak <i>Privados</i>	Kontratu txikia <i>Contrato menor</i>	55	625.453	
GUZTIRA TOTAL		3.270	265.279.151	



Hauxe da kontratu horien sailen araberako banaketa:

La distribución por departamentos de dichos contratos, ha sido la siguiente:

Eurotan
 En euros

Saila <i>Departamento</i>	Kontratuen kopurua <i>Nº de contratos</i>	Esleipenaren zentzukoa <i>Importe de adjudicación</i>
Jaurlitzaren Lehendakaritza <i>Presidencia del Gobierno</i>	237	5.446.928
Gobernantza Publikoa eta Autogobernua <i>Gobernanza Pública y Autogobierno</i>	321	36.136.133
Ekonomiaren Garapena eta Azpiegiturak <i>Desarrollo Económico e Infraestructuras</i>	158	9.128.236
Enplegu eta Gizarte Politikak <i>Empleo y Políticas Sociales</i>	115	4.216.531
Ingurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza <i>Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda</i>	319	16.471.691
Ogasuna eta Ekonomia <i>Hacienda y Economía</i>	47	3.471.011
Hezkuntza <i>Educación</i>	941	42.301.084
Osasuna <i>Salud</i>	180	73.961.961
Turismoa, Merkatariza eta Kontsumoa <i>Turismo, Comercio y Consumo</i>	57	1.399.090
Kultura eta Hizkuntza Politika <i>Cultura y Política Lingüística</i>	322	5.211.100
Segurtasuna <i>Seguridad</i>	460	51.159.139
Lana eta Juztizia <i>Trabajo y Justicia</i>	113	16.376.247
GUZTIRA <i>TOTAL</i>	3.270	265.279.151

14. Gordailuan jasotako balioak

Honako hau da EAEko Administrazio Orokorean gordailututako baloren egoera:

14. Valores recibidos en depósito

La situación de los valores depositados en la Administración General de la CAE es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2017/01/01ean <i>gordailututako baloreak</i> <i>Valores depositados al 01/01/2017</i>	Jasotakoak <i>Recibidos</i>	Baliogabetuak <i>Cancelados</i>	2017/12/31n <i>gordailututako baloreak</i> <i>Valores depositados al 31/12/2017</i>
Abalak <i>Avalés</i>	264.100.244	73.316.813	(77.435.702)	259.981.356
Kauzio aseguruak <i>Seguros de caución</i>	69.407.547	20.734.583	(17.230.790)	72.911.340
Bestelakoak <i>Otros</i>	639.770	--	(848)	638.922
GUZTIRA <i>TOTAL</i>	334.147.561	94.051.396	(94.667.339)	333.531.618



15. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko zordunen saldoa:

15. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

KONTZEPTUA CONCEPTO	2017ko ekitaldia Ejercicio 2017	2016ko ekitaldia Ejercicio 2016
Aitortutako eskubideengatiko zordunak <i>Deudores por derechos reconocidos</i>	1.022.528.471	1.186.804.945
Aurtengo ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	264.584.426	215.865.495
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	757.944.046	970.939.450
Aitortutako eskubideengatiko zordunak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>Deudores por derechos reconocidos en entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>	3.138.282	2.989.787
Aurtengo ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	2.036.000	2.093.309
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	1.102.282	896.478
Aitortutako eskubideengatiko zordunak guztira <i>Total deudores por derechos reconocidos</i>	1.025.666.754	1.189.794.732
Aurtengo ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	266.620.425	217.958.804
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	759.046.328	971.835.928
Nariadura <i>Deterioro</i>		
Aitortutako eskubideengatiko zordunen balio-nariadura <i>Deterioro de deudores por derechos reconocidos</i>	(88.539.497)	(104.036.618)
GUZTIRA <i>TOTAL</i>	937.127.257	1.085.758.114

Aitortutako eskubideengatiko zordunen kopuruak barne hartzen du 646.751.695 euroko zenbatekoa. Zenbateko hori, 2017ko maiatzaren 17ko Kontzertu Ekonomiaren Batzorde Mistoko Bigarren eta Hirugarren Akordioak aplikatzearen ondorioz, 2018-2021 aldirako kupoari dagozkion ordainketetan aplikatutako kenkari bitartez ingresatuak izango dira.

La cifra de deudores por derechos reconocidos incluye un importe de 646.751.695 euros que va a ser ingresado mediante deducciones en los pagos de Cupo 2018-2021, en aplicación de los Acuerdos Segundo y Tercero de la Comisión Mixta del Concierto Económico de 17 de mayo de 2017.



Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako eskubideengatiko zordunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los deudores por derechos reconocidos de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontua <i>Presupuesto</i>	Kobratzeko dauden eskubideak <i>2017-01-01ean</i> <i>Derechos pendientes</i> <i>de cobro al</i> <i>01-01-2017</i>	Ekitaldian izandako sarrerak <i>Cobros durante</i> <i>el ejercicio</i>	Baliogabetzeak <i>Anulaciones</i>	Kobratzeko dauden eskubideak <i>2017-12-31n</i> <i>Derechos pendientes</i> <i>de cobro al</i> <i>31-12-2017</i>
1996	30.433	6.788	2.467	21.178
1997	34.342	4.962	2.559	26.820
1998	52.732	13.909	2.655	36.168
1999	43.278	5.339	2.755	35.185
2000	59.634	10.112	2.858	46.664
2001	107.573	9.086	3.867	94.620
2002	149.107	11.709	3.066	134.332
2003	131.691	14.068	2.911	114.712
2004	107.572	11.880	1.937	93.755
2005	125.167	11.911	4.447	108.809
2006	1.434.863	12.687	1.219.423	202.753
2007	679.317	37.886	113.212	528.219
2008	2.275.647	33.016	917.386	1.325.246
2009	2.986.684	32.674	1.500.139	1.453.872
2010	6.684.732	39.413	2.005.815	4.639.504
2011	13.166.620	292.823	5.613.649	7.260.149
2012	245.390.405	237.588.246	1.198.609	6.603.549
2013	366.554.298	3.408.396	6.594.776	356.551.126
2014	262.050.512	1.939.054	1.582.286	258.529.172
2015	69.771.321	3.495.930	3.451.426	62.823.965
2016	217.958.804	144.694.139	14.848.134	58.416.531
GUZTIRA <i>TOTAL</i>	1.189.794.732	391.674.028	39.074.375	759.046.328



Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2017ko ekitaldia <i>Ejercicio 2017</i>	2016ko ekitaldia <i>Ejercicio 2016</i>
Aitortutako obligazioengatiko hartzekodunak <i>Acreedores por obligaciones reconocidas</i>	568.935.897	431.016.309
Aurtengo ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	538.185.540	410.611.156
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	30.750.356	20.405.153
Taldeko erakundeekiko, talde anitzekiko eta elkartuekiko aitortutako obligazioengatiko hartzekodunak <i>Acreedores por obligaciones reconocidas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>	279.073.836	246.723.767
Aurtengo ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	276.789.173	245.541.078
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	2.284.663	1.182.690
Gestio-eragiketengatiko hartzekodunak guztira <i>Total acreedores por operaciones de gestión</i>	848.009.733	677.740.077
Aurtengo ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	814.974.714	656.152.234
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	33.035.019	21.587.842

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontuak <i>Presupuestos</i>	Ordaintzeko dauden obligazioak 2017-01-01ean <i>Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2017</i>	Ekitaldian izandako ordainketak <i>Pagos durante el ejercicio</i>	Baliogabetzeak <i>Anulaciones</i>	Ordaintzeko dauden obligazioak 2017-12-31n <i>Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2017</i>
2008	81.817	--	81.817	--
2009	757.086	555.954	41.727	159.406
2010	163.310	17.609	61.316	84.385
2011	357.945	35.102	61.416	261.427
2012	2.146.770	861.920	757.242	527.607
2013	3.629.443	179.801	94.635	3.355.007
2014	5.033.565	930.869	157.223	3.945.472
2015	9.417.906	3.272.607	841.528	5.303.771
2016	656.152.234	633.372.934	3.381.357	19.397.943
GUZTIRA <i>TOTAL</i>	677.740.077	639.226.796	5.478.261	33.035.019



16. Adierazleak

16. Indicadores

- a) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-
 obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian
 onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Obligaciones reconocidas}} = \frac{10.823.734.127}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{10.823.734.127}{11.513.050.603} = \boxed{94\%}$$

- b) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso
 eta ordaintzen den dataren arteko batez besteko
 denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta
 inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatzen da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 32 egunekoa izan
 da 2017an

- c) Diru-sarreren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzatetsi-
 tsitako eskubideek behin betiko diru-sarreren
 aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

- a) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la
 proporción de los créditos aprobados en el ejercicio
 que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones
 presupuestarias.

- b) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio
 entre la fecha de recepción de una factura y la fecha
 de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas
 de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2017 asciende a 32
 días.

- c) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la
 proporción de los derechos reconocidos sobre el
 presupuesto de ingresos definitivo.

$$\text{Sarreren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Derechos reconocidos}} = \frac{11.264.463.842}{\text{Behin betiko sarreren aurrekontua}} = \frac{11.264.463.842}{11.513.050.603} = \boxed{97,8\%}$$



**17. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta
 aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea**

**17. Conciliación entre el resultado económico
 patrimonial y el resultado presupuestario**

Eurotan
 En euros

2017 ekitaldiko emaitza garbia - Aurrezkie	70.639.587
Resultado neto del ejercicio 2017 - Ahorro	
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak	852.055.590
MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	
Ibilgetu ukiezina	13.629.796
<i>Inmovilizado intangible</i>	
Ibilgetu materiala	75.022.593
<i>Inmovilizado material</i>	
Epe luzeko inbertsio finantzarioak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan	87.047.451
<i>Inversiones financieras a largo plazo en entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>	
Inbertsio finantzarioak ondarean	419.837
<i>Inversiones financieras en patrimonio</i>	
Epe luzeko kredituak	12.527.284
<i>Créditos a largo plazo</i>	
Pertsonalari emandako kredituak	4.950.878
<i>Concesión de créditos al personal</i>	
Epe luzeko horridurak	470.000
<i>Provisiones a largo plazo</i>	
Zorpetze publikoa	657.652.463
<i>Endeudamiento público</i>	
Bestelako zorrak	335.288
<i>Otras deudas</i>	
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak	1.101.782.711
MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	
Ibilgetu materiala	(153.538)
<i>Inmovilizado material</i>	
Epe luzeko inbertsio finantzarioak taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan	91.394
<i>Inversiones financieras a largo plazo en entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>	
Epe luzeko kredituak	17.630.988
<i>Créditos a largo plazo</i>	
Epe luzeko zordunak	(5.190.991)
<i>Deudores a largo plazo</i>	
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa	5.494.224
<i>Amortización de créditos al personal</i>	
Jasotako kapital diru-laguntzak	108.863.400
<i>Subvenciones de capital recibidas</i>	
Obligazio eta bestelako balore negoziagarrien jaulkipena	495.047.233
<i>Emisión de obligaciones y otros valores negociables</i>	
Kreditu-erakundeekiko zorrak	480.000.000
<i>Deudas con entidades de crédito</i>	



GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak	218.526.173
MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	
Emandako transferentziak eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones concedidas</i>	13.917.375
Gestio arruneko beste gasto batzuk <i>Otros gastos de gestión ordinaria</i>	1.381.290
Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	104.499.099
Ibilgetu ez-finantzariotik sortutako galerak <i>Pérdidas procedentes del inmovilizado no financiero</i>	3.003.229
Arruntak ez diren beste partida batzuk <i>Otras partidas no ordinarias</i>	4.151.109
Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>	6.428.186
Balioaren narriadura, bajak, eta aktibo eta pasibo finantzarioak besterenganatzek <i>Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos financieros</i>	85.145.884
KEN: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren sarrerak	131.759.281
MENOS: Ingresos no incluidos en el resultado presupuestario	
Ibilgetu ez-finantzarioarentzako jasotako diru-laguntzen egoztea <i>Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero</i>	5.447.144
Beste erakunde batzuentzat eraikitako edo eskuratutako aktiboa <i>Activos construidos o adquiridos para otras entidades</i>	112.451.100
Gestio arruneko beste sarrera batzuk <i>Otros ingresos de gestión ordinaria</i>	57.663
Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>	11.090.616
Arruntak ez diren beste partida batzuk <i>Otras partidas no ordinarias</i>	617.007
Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	2.095.752
2017 ekitaldiko aurrekontu emaitza	407.133.600
Resultado presupuestario del ejercicio 2017	